



CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 76 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section *thirteen* of the Loan Bursary Association Ordinance, 1944 (Ordinance No. 17 of 1944), that whenever in the opinion of the Administrator it is necessary or expedient that a Loan Bursary Association which has been constituted under section *two* of the said Ordinance, be disestablished, he may do so by Proclamation in the *Official Gazette of the Province*;

And whereas the "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" has been constituted under section *two* of the said Ordinance;

And whereas in my opinion it is necessary and expedient that the "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" be disestablished;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirteen* of the said Ordinance I declare that the "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" is hereby disestablished.

Given under my hand at Pretoria on this Eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.O.A. 20-2-17

No. 77 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Capital Reserve Fund (Repeal) Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.A. 3/1/54/5.

No. 76 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar in artikel *dertien* van die Ordonnansie op Leningsbeursverenigings, 1944 (Ordonnansie No. 17 van 1944), bepaal word dat wanneer dit volgens die mening van die Administrateur nodig of wenslik is dat 'n Leningsbeursvereniging wat ingevolge artikel *twee* van die genoemde Ordonnansie saamgestel is, ontbind word, hy sulks by Proklamasie in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* kan doen;

En nademaal die "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die genoemde Ordonnansie saamgestel is;

En nademaal dit volgens my mening nodig of wenslik is dat die "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" ontbind word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie verleen, verklaar dat die "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" hierby ontbind is.

Gegee onder my hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
 T.O.A. 20-2-17

No. 77 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op die Kapitaalreserwefonds (Herroeping), 1964, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het.

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
 T.A.A. 3/1/54/5.

ORDINANCE NO. 1 OF 1964.

(Assented to on the 16th March, 1964.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To provide for the repeal of the Capital Reserve Fund Ordinance, 1953, and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Capital Reserve Fund Ordinance, 1953, is hereby repealed with effect from the 1st October, 1963.

Transfer of the credit balance in the Capital Reserve Fund to the Capital Account of the Province.

2. (1) For the purpose of this section—

(a) "Capital Reserve Fund" means the Capital Reserve Fund established in terms of the Capital Reserve Fund Ordinance, 1953 (Ordinance No. 20 of 1953); and

(b) "Capital Account of the Province" means that portion of the Provincial Revenue Fund, established in terms of section eighty-eight of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), from which capital or non-recurrent expenditure, as contemplated in section five of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), is defrayed.

(2) The transfer from time to time of credit balances in the Capital Reserve Fund (including interest) to the Capital Account of the Province during the period 1st April, 1963, up to and including the 30th September, 1963, is hereby validated.

3. This Ordinance shall be called the Capital Reserve Fund (Repeal) Ordinance, 1964.

No. 78 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section three (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and regulation 7 (1) of the regulations made in terms of section eighteen of the aforementioned Ordinance, and published by Administrator's Notice No. 267, dated the 8th June, 1932, I hereby constitute a Rural Licensing Board for the Magisterial District of Waterval-Boven and appoint the undermentioned persons as members of the said Board with term of office until the 30th November, 1964:—

The Magistrate, Waterval-Boven (Chairman).
Mr. C. T. Vermaak.
Mr. H. J. P. Beukes.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 7/2/66.

ORDONNANSIE NO. 1 VAN 1964.

(Toestemming verleen op 16 Maart 1964.)
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die herroeping van die Kapitaalreserwefondsordonnansie, 1953 en vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Die Kapitaalreserwefondsordonnansie, 1953, word hierby herroep met ingang van 1 Oktober 1963.

Herroeping van Ordonnansie 20 van 1953.

2. (1) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

Oordrag van krediet-saldo in Kapitaalreserwefonds op die Kapitaalrekening van die Provinsie.

(a) "Kapitaalreserwefonds" die Kapitaalreserwefonds ingevolge die Kapitaalreserwefondsordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 20 van 1953); gestig; en

(b) "Kapitaalrekening van die Provinsie" daardie gedeelte van die Provinsiale Inkomstefonds, gestig ingevolge artikel agt-en-tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), waaruit kapitaal- of nie-terugkerende uitgawes soos beoog in artikel vyf van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), besty word.

(2) Die oordrag van tyd tot tyd van krediet-saldos in die Kapitaalreserwefonds (insluitende rente) op die Kapitaalrekening van die Provinsie gedurende die tydperk 1 April 1963 tot en met 30 September 1963, word hierby bekragtig.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op die Kapitaalreserwefonds (Herroeping), 1964.

Kort titel.

No. 78 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EORLE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel drie (1) (a) van die Lisensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), en regulasie 7 (1) van die regulasies gemaak ingevolge artikel agtien van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932, stel ek hierby in Landelike Lisensieraad saam vir die Landdrostdistrik van Waterval-Boven en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermyn tot 30 November 1964:—

Die Landdros, Waterval-Boven (Voorsitter).
Mnr. C. T. Vermaak.
Mnr. H. J. P. Baukes.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 7/2/66.

No. 79 (Administrators), 1964.

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Cranbrookvale on Portion 244 of the farm Zwartkop No. 356, Registration-Division J.R., District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1964.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY RHONA VIVIAN ELEANOR DYASON, DIVORCED WOMAN (BORN BALL); UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 244 OF THE FARM ZWARTKOP NO. 356, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED:

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT:

1. Name.

The name of the township shall be Cranbrookvale.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4171/59.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provision:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon the erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

No. 79 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Cranbrookvale te stig op Gedeelte 244 van die plaas Zwartkop No. 356, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal,
T.A.D. 4/8/1964.

BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR RHONA VIVIAN ELEANOR DYASON, GESKEIE VROU (GEBORE BALL), INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDELTE 244 VAN DIE PLAAS ZWARTKOP NO. 356, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS:

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Cranbrookvale.

2. Ontverpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan S.G. No. A.4171/59.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanleë voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die instalering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaan, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificates as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from the Pretoria-Johannesburg National Road.

9. Cancellation of Bond.

The applicant shall obtain the cancellation of Bond No. 9542/53 in favour of Barclays Bank (Dominion Colonial and Overseas).

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelever word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantolokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde, wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Aanvaarding en afvoer van stormwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinsiale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot sy voldoening getref is vir die aanvaarding en afvoer van stormwater wat van die Pretoria-Johannesburgse Nasionale Pad af kom.

9. Opheffing van verband.

Die applikant moet die opheffing verkry van Verband No. 9542/53 ten gunste van Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).

10. Township Area to be Freed from Existing Conditions.

The township area shall be freed from the following conditions and servitudes:—

- (a) The condition that the transferee, her successors in title or assigns, shall not be allowed to carry on the business of trading in any shape or form, except such trading as is usually connected with agriculture, market gardening and dairy farming.
- (b) The provisions of Notarial Deed No. 442/1934S.
- (c) The restrictive conditions in favour of the Controlling Authority under Act No. 21 of 1940, relating to subdivision, use, the erection of more than one dwelling-house; and the erection of buildings or structures within a distance of 200 Cape feet from the centre line of the National Road.

11. Consolidation of Component Portions.

The component portions of the farm comprising the township shall be consolidated.

12. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

13. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

14. Access.

Access from the service street to the National Road shall be limited to such points as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the National Transport Commission.

15. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at her own expense erect a fence or other physical barrier between the service street and the National Road to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

10. Dorpsgebied van bestuande voorwaardes vrygestel te word.

Die dorpsgebied moet van die volgende voorwaardes en serwitute vrygestel word:—

- (a) Die voorwaarde dat die transportnemers haar opvolgers in titel of regsverkrygendes nie toegelaat word om die besigheid van elke vorm van handel, voort te sit nie, behalwe sodanige handel as wat gewoonlik in verband staan met landbou, tuinbou vir bemerkingsdoeleindes en melkboerdery.
- (b) Die voorwaardes van Notariële Akte No. 442/1934 S.
- (c) Die beperkende voorwaardes ten gunste van die Beherende Gesag onder Wet No. 21 van 1940 aangaande onderverdeling, gebruik, die oprigting van meer as een woonhuis en die oprigting van geboue of bouwerke binne 'n afstand van 200 Kaapse voet van die middellyn van die Nasionale Pad af.

11. Konsolidasie van saamgestelde gedeeltes.

Die saamgestelde gedeeltes van die plaas waaruit die dorp bestaan, moet gekonsolideer word.

12. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

13. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

14. Toegang.

Toegang van die diensstraat af tot die Nasionale Pad word beperk tot sodanige punte as waartoe besluit word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Nasionale Vervoerkommissie.

15. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tussen die diensstraat en die Nasionale pad oprig tot voldoening van die Direkteur van Paaie, Transvaalse Provinsiale Administrasie, wanneer sy deur hom daartoe versoek word en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

16. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the provisions of Notarial Deed No. 183/1953S. which affect a street (Valley Road) in the township.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Township Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over the lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

16. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg, dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erve.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, met inbegrip van die voorbehoud op minerale regte, maar sonder inbegrip van die bepalings van Notariële Akte No. 183/1953 S wat 'n straat (Valleyweg) in die dorp, raak.

2. *Die erve met sekere uitsonderings.*

Die erve uitgesonderd—

- (i) erve wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erve wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erve nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat bouwerkzaamhede 'n aanvang neem. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskry in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur stel, mag nóg die eienaar nóg enige okkupeerder van die erf enige putte daarop graawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit haal.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erve met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erve met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street. (This condition shall not apply to Erven No. 1, 4, 5, 8, 9 and 12.)
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) Erven Nos. 4, 5, 8 and 9.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (b) Erven Nos. 1 and 12.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the boundary thereof abutting on the service street (Summit Avenue) and not less than 25 feet (English) from any other street boundary.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during

- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur word.
- (k) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as die erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gebied of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 (Engels) voet van die straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erve Nos. 1, 4, 5, 8, 9 en 12 nie).
- (n) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die volgende erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Erwe Nos. 4, 5, 8 en 9.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 Kaapse voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (b) Erwe Nos. 1 en 12.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die grens van die dienststraat af geleë wees (Summitlaan) en minstens 25 voet (Engelse) van enige ander straatgrens af.

4. Servitude vir riolerings en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormelde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige

the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Rhona Vivian Eleanor Dyason, divorced woman (born Ball), and her successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. State and Municipal Erven.

Should the erven acquired as contemplated in clause B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 80 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Reuven Extension No. 1 on the farm Birkenruth No. 95, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2295.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BIRKENRUTH ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE FARM BIRKENRUTH NO. 95, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Reuven Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5365/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeëdunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (a) "Applikant" beteken Rhona Vivian Eleanor Dyason, geskeie vrou (gebore Ball) en haar opvolgers in titel tot die eiendomsreg van die dorp.
- (b) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Staats- en munisipale erve.

As die erwe wat verkry is soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 80 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Reuven Uitbreiding No. 1 te stig op die plaas Birkenruth No. 95, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehoernd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2295.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR BIRKENRUTH ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE PLAAS BIRKENRUTH NO. 95, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Reuven Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5365/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the townships the additional cost occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Stormwater Drainage and Streets.

The applicant shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a Civil Engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore by installasie kosteloos oor te neem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre diensie.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre diensie in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektriesiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektriesiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Stormwaterdreinerings- en strate.

Die applikant moet aan die plaaslike bestuur vir sy goedkeuring 'n gedetailleerde skema voorlê, volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater dwarsdeur die dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke, en in die aanleg, tearmacadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die voorsiening van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag.

Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:—

- A. The remaining extent of the farm Turffontein No. 100—I.R., District Johannesburg, measuring as such 986 morgen 23·107 square roods of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU on Diagram S.G. No. A.2437/60 annexed to the aforesaid Certificate of Consolidated Title No. 6383/1961 is a portion) is subject to the following servitude in terms of Notarial Deed No. 351/1894, dated 20th March, 1894, and registered on the 2nd July, 1894, in favour of Johannes Petrus Meyer as owner of portion Turffontein No. 19 (now No. 100—I.R.), Johannesburg, measuring 124 morgen, held under Deed of Transfer No. 1470/1893:—

“Met zodanig servituut op de afgeschetste fontein ten gunste van Johannes Petrus Meyer zijn erfgenamen of opvolgers dat het aflopend water niet zal worden weggepompt door de tegenwoordige of toekomstige eigenaren der plaats Turffontein.”

- B. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 427 morgen 41·801 square feet (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid, is a portion) is subject to a perpetual right of way in favour of the City Council of Johannesburg for stormwater drainage over certain portion measuring 6,067 square feet of the aforesaid farm Turffontein, together with ancillary right and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 59/1932S. with diagram annexed, registered on the 17th February, 1932.
- C. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 422·8152 morgen (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a perpetual right of way in favour of the City Council of Johannesburg for purposes of stormwater drainage over certain portion measuring 1,556 square feet of the aforesaid farm Turffontein, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 396/1935S. with diagram annexed, registered on the 13th day of June, 1935.
- D. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 417·6117 morgen (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to convey electricity over a portion of the said farm measuring 1·9654 morgen, together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed No. 1313/1939S. with diagram annexed, registered on the 11th December, 1939.
- E. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 412·8988 morgen (of which that portion of the property held hereunder represented by the figure JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to use two portions of the said remaining extent measuring respectively

Verder moet die skema die roete en gradiënt aandui waardeur elke erf toegang verkry tot die aangrensende straat.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:—

- A. The remaining extent of the farm Turffontein No. 100—I.R., District Johannesburg, measuring as such 986 morgen 23·107 square roods of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU on Diagram S.G. No. A.2437/60 annexed to the aforesaid Certificate of Consolidated Title No. 6383/1961 is a portion) is subject to the following servitude in terms of Notarial Deed No. 351/1894, dated 20th March, 1894, and registered on the 2nd July, 1894, in favour of Johannes Petrus Meyer as owner of portion Turffontein No. 19 (now No. 100—I.R.); Johannesburg, measuring 124 morgen, held under Deed of Transfer No. 1470/1893:—

“Met zodanig servituut op de afgeschetste fontein ten gunste van Johannes Petrus Meyer zijn erfgenamen of opvolgers dat het aflopend water niet zal worden weggepompt door de tegenwoordige of toekomstige eigenaren der plaats Turffontein.”

- B. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 427 morgen 41·801 square feet (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid, is a portion) is subject to a perpetual right-of-way in favour of the City Council of Johannesburg for stormwater drainage over certain portion measuring 6,067 square feet of the aforesaid farm Turffontein, together with ancillary right and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 59/1932S. with diagram annexed, registered on the 17th February, 1932.
- C. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 422·8152 morgen (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a perpetual right of way in favour of the City Council of Johannesburg for purposes of stormwater drainage over certain portion measuring 1,556 square feet of the aforesaid farm Turffontein, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 396/1935S. with diagram annexed, registered on the 13th day of June, 1935.
- D. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 417·6117 morgen (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to convey electricity over a portion of the said farm measuring 1·9654 morgen, together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed No. 1313/1939S. with diagram annexed, registered on the 11th December, 1939.
- E. The remaining extent of the farm Turffontein aforesaid, measuring as such 412·8988 morgen (of which that portion of the property held hereunder represented by the figure JKLMNOPQRSTU aforesaid is a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to use two portions of the said remaining extent measuring respectively 10,973 square feet

10,973 square feet and 4,411 square feet as perpetual rights of way for sewer drains, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 850/1940S., registered on the 31st July, 1940.

F. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 412·4331 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is held hereunder) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the said property, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/1941S. registered on the 30th July, 1941.

G. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 412·4189 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is hereby transferred) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water over the property, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 621/1943S. registered on the 27th October, 1943.

H. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 392·7948 morgen (of which that portion of the property held hereunder represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid is a portion) is subject to a servitude or right, in perpetuity, to convey sewerage, together with ancillary rights and subject to conditions, in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 284/1950S.

I. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein measuring as such 378·8427 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is held hereunder) is subject to a right of way for sewer services, together with ancillary rights, and subject to conditions, in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 703/56S. registered on the 28th June, 1956.

J. The remaining extent of portion of the farm Booyen Estate No. 98—I.R., District Johannesburg, measuring as such 90·2528 morgen (a portion of which represented by the figure lettered a J b on the diagram annexed to Certificate of Consolidated Title No. 6383/1961 aforesaid, is held hereunder) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the said property, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/1941S. registered on the 27th October, 1941.

9. *Cancellation of Existing Surface Right Permit.*

The applicant shall at its own expense cause Surface Right Permit No. A.84/29 to be cancelled in so far as it affects the township area.

10. *Cancellation or Modification of Surface Right Permit and Registration of Servitudes in Replacement Thereof.*

The applicant shall at its own expense cause:—

(a) Servitude No. 417/635 (which replaces Surface Right Permit No. 34/52) to be cancelled as far as it affects Erven Nos. 74, 75, 76, 77, 90, 91 and 92 and cause a servitude to be registered in favour of and to the satisfaction of Robinson Deep Ltd., over Erf No. 35, Reuven Township.

(b) Surface Right Permit No. A.130/51 to be cancelled or modified in so far as it affects the township area.

11. *Withdrawal of Application for Penleigh Extension No. 1 Township.*

This township shall not be proclaimed until such time as the application for Penleigh Extension No. 1 Township has been withdrawn.

and 4,411 square feet as perpetual rights-of-way for sewer drains, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 850/1940S., registered on the 31st July, 1940.

F. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 412·4331 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is held hereunder) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the said property, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/1941S. registered on the 30th July, 1941.

G. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 412·4189 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is hereby transferred) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water over the property, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 621/1943S. registered on the 27th October, 1943.

H. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein, measuring as such 392·7948 morgen (of which that portion of the property held hereunder represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid is a portion) is subject to a servitude or right, in perpetuity, to convey sewerage, together with ancillary rights and subject to conditions, in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 284/1950S.

I. The remaining extent of the aforesaid farm Turfontein measuring as such 378·8427 morgen (a portion of which represented by the figure lettered JKLMNOPQRSTUUV aforesaid, is held hereunder) is subject to a right of way for sewer services, together with ancillary rights, and subject to conditions, in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 703/56S. registered on the 28th June, 1956.

J. The remaining extent of portion of the farm Booyen Estate No. 98—I.R., District Johannesburg, measuring as such 90·2528 morgen (a portion of which represented by the figure lettered a J b on the diagram annexed to Certificate of Consolidated Title No. 6383/1961 aforesaid, is held hereunder) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the said property, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/1941S. registered on the 27th October, 1941.

9. *Opheffing van bestaande oppervlakteregpermit.*

Die aplikant moet op eie koste Oppervlakteregpermit No. A.84/29 laat ophef vir sover dit die dorpsgebied raak.

10. *Opheffing of wysiging van oppervlakteregpermit en registrasie van servitute ter vervanging daarvan.*

Die aplikant moet op eie koste—

(a) Servituut No. 417/635 (wat Oppervlakteregpermit No. 34/52 vervang) laat ophef vir sover dit Erve Nos. 74, 75, 76, 77, 90, 91 en 92 raak en moet 'n servituut laat registreer ten gunste en tot voldoening van Robinson Deep, Bpk., oor Erf No. 35, die dorp Reuven.

(b) Oppervlakteregpermit No. 130/51 laat ophef of wysig vir sover dit die dorpsgebied raak.

11. *Onttrekking van aansoek om die dorp Penleigh Uitbreiding No. 1.*

Hierdie dorp mag nie geproklameer wees tot tyd en wyl die aansoek om die dorp Penleigh Uitbreiding No. 1 onttrek is nie.

12. Stormwater Drainage and Street Construction.

(a) The approved scheme relating to stormwater drainage and street construction referred to in clause A 5 hereof, shall be carried out by the applicant at its own expense on behalf of and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a Civil Engineer approved by the local authority, and no erf shall be built upon until the requirements of this clause have been complied with: Provided that if the local authority is satisfied that the scheme is capable of division into self-contained sections, it may permit the carrying out thereof in such sections, in which case the prohibition against building herein contained shall not apply to such erven which abut on streets which have been constructed in accordance with this proviso.

(b) The applicant shall be responsible for the maintenance of the streets until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

13. Land for a Park.

Erf No. 112, approximately in the position and of the extents shown on Plan No. 2295/4 shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a park.

(NOTE.—The erf is subject to a servitude as shown on the General Plan.)

14. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:—

(a) The following rights which will not be passed on to erven in the township:—

(i) The owner of the remaining extent of portion of the said farm Booyesen Estate, measuring as such 89·7741 morgen (a portion of which represented by the figure lettered a J b aforesaid, is hereby transferred) shall have the right at all times to enter upon and have all rights to access to and from certain Portion 87 (a portion of portion) of the said farm Booyesen Estate, transferred to Francis Edmund Willcox and Alfred Willcox by Deed of Transfer No. 27680/47, dated 6th September, 1947, for the purpose of laying and using a railway line thereover to connect at any point with the railway line at present existing on the said Portion 87.

(ii) The remaining extent of certain portion of the said farm Booyesen Estate, measuring as such 88·5598 morgen (a portion of which represented by the figure lettered a J b aforesaid, is hereby transferred) is entitled to a servitude of right of way 20 feet wide over consolidated Erf No. 2 situate on Eloff Street Extension and Smollan Street in the township of Stafford, District of Johannesburg, held by Benabel Properties (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. 2316/1952, dated 2nd February, 1952, as will more fully appear on reference to Notarial Agreement No. 556/1955 registered on 17th June, 1955.

(b) Servitude No. 417/635 (which replaces the Surface Right Permit No. A34/52) and any modification thereof.

15. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance

12. Stormwaterdreinerings en aanleg van straat.

(a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinerings en straataanleg genoem in klousule A 5 hiervan, moet deur en op koste van die applikant uitgevoer word nāmens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n Siviele Ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur en geen erf mag bebou word voordat daar nie aan die vereistes van hierdie klousule voldoen is nie: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur oortuig is dat die skema in selfstandige afdelings verdeel sou kan word, hy die verdeling in sodanige afdelings kan toelaat, in welke geval die verbod op bouery hierin vervat nie van toepassing is op sodanige erwe wat grens aan strate wat 'n ooreenstemming met hierdie bepaling aangelê is nie.

(b) Die applikant is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou ophou met betrekking tot elke straat wanneer 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens, bebou is.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

13. Grond vir 'n park.

Erf No. 112, ongeveer met die ligging en van die omvang aangewys op Plan No. 2295/4 moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word as 'n park.

(OPMERKING.—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut soos aangewys op die algemene plan.)

14. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar sonder inbegrip van—

(a) die volgende regte wat nie na erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

(i) Die eienaar van die resterende gedeelte van genoemde plaas Booyesen Estate, groot as sodanig 89·7741 morg (waarvan 'n gedeelte voorgestel deur die figuur genommer a J b voornoem, hierby oorgedra word) het te alle tye die reg om sekere Gedeelte 87 ('n gedeelte van gedeelte) van genoemde plaas Booyesen Estate, oorgedra aan Francis Edmund Willcox en Alfred Willcox by Transportakte No. 27680/47 van 6 September 1947, te betree en het te alle tye reg van toegang daarheen en uitgang daaruit met die doel om 'n spoorlyn daarvoor te lê en te gebruik wat by enige punt by die tans bestaande spoorlyn kan aansluit op genoemde Gedeelte 87.

(ii) Die resterende gedeelte van sekere gedeelte van genoemde plaas Booyesen Estate, groot as sodanig 88·5598 morg (waarvan 'n gedeelte voorgestel deur die figuur genommer a J b voornoem, hierby oorgedra word) is geregtig tot 'n serwituut van reg van weg, 20 voet wyd, oor gekonsolideerde Erf No. 2, geleë aan Eloffstraat Uitbreiding en Smollanstraat in die dorp Stafford, distrik Johannesburg, gehou deur Benabel Properties (Proprietary), Limited, onder Transportakte No. 2316/1952 van 2 Februarie 1952, soos vollediger sal blyk uit Notariële Ooreenkoms No. 556/1955, geregistreer op 17 Junie 1955.

(b) Serwituut No. 417/635 (wat die Oppervlaktereg-permit No. A.34/52 en wysigings daarvan vervang).

15. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom

No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 13 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purpose Erven:

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

Erven Nos. 104 to 111.

- (a) The erf shall be used solely for such commercial purposes as offices, storerooms, warehouses and the like and other purposes incidental thereto as may be approved, in writing, by the local authority.
- (b) No retail trade of any description shall be conducted on or from the erf, save that the following may be sold therefrom, whether such sale takes place in single units or by way of wholesale distribution; motor vehicles, farm implements, machinery, vehicle, implement and machinery spares requisites and accessories and engineering and building supplies.

word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe genoem in klousule A 13 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grave sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Erwe vir spesiale doel.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erwe Nos. 104 tot 111.

- (a) Die erf moet uitsluitlik vir sodanige handelsdoeleindes soos kantore, pakkamers, pakhuse, ens., en ander doeleindes in verband daarmee wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word, gebruik word.
- (b) Geen kleinhandel van watter aard ook al mag op die erf gedryf word nie, behalwe dat die volgende daarop verkoop kan word, afgesien of daarvan sodanige verkope in enkel eenhede of by wyse van groothandelsverspreiding geskied: motorvoertuie, plaasgereedskap, masjinerie, voertuiggereedskap en masjinerie-reserwedele-benodighede en -bybehore en ingenieurs- en boubenodighede.

- (c) In the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(C) *Industrial Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 78 to 103 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes such as offices, store-rooms, factories, warehouses, workshops and the like as may be approved, in writing, by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (c) hereinafter provided and save that it is specially hereby provided that for the purpose of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the sale on the erf of—

- (i) goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf;
- (ii) motor vehicles, farm implements, machinery, vehicle, implement and machinery spares requisites and accessories, and engineering and building supplies, whether such sale takes place in single units or by way of wholesale distribution.

The words "and other purposes incidental thereto" mean and include the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and with the consent, in writing, of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf.

- (b) (i) The buildings on the erf shall not occupy more than 85 per cent of the area of the erf.
- (ii) The floor space ratio of buildings on the erf shall not exceed 2.5.
- (c) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between any duly prescribed building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

- (c) Ingeval die erf nie vir bogenoemde doel gebruik word nie, kan dit gebruik word vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur.

(C) *Nywerheidserven.*

Benedens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 78 tot 103 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie behalwe in subklousule (c) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die verkoop deur die eienaar belet van—

- (i) goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie: Met dien verstande dat sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word;

- (ii) motorvoertuie, plaasgereedskap, masjinerie, voertuig-, gereedskap- en masjineriereserwe-deelbenodigdhede en -bybehore, en ingenieurs- en boubenodigdhede, afgesien daarvan of sodanige verkope in enkel eenhede of by wyse van groothandelsverspreiding geskied.

Die woorde „en ander doeleindes in verband daarmee” beteken en omvat die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuse of fabriek wat op genoemde erf opgerig word en met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na raadpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling en van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die plaaslike bestuur opelê, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat bona fide en noodsaaklik voltyds werksaam is in die nywerheid wat op die erf gedryf word.

- (b) (i) Die geboue op die erf mag nie meer as 85 per sent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
- (ii) Die vloerruimteverhouding van geboue op die erf mag nie 2.5 oorskry nie.
- (c) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie op die erf 'n restaurant- of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis oprig nie behalwe vir gebruik deur sy eie werknemers.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen enige behoorlik voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as vir die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Birkenruth Estates (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) Floor space ratio as used in these conditions means the sum of all floor areas at all floor levels excluding basement floors measured over and including the external walls of all buildings on the site, including the area of all lift and stair wells at each floor level and the area at the floor level of any portion of the building containing mezzanine floors, divided by the area of the site: Provided that any floor space devoted solely to car parking shall not be included in the sum of all floor areas.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 13 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 81 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Town Council of Randburg was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erve waarop servitute op die algemene plan aangedui word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunske as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Birkenruth Estates (Proprietary), Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iederoen wat klaarblyklik 'n Kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) Vloerruimteverhouding soos gebruik in hierdie voorwaardes beteken die som van alle vloeroppervlaktes by alle vloervlakke sonder inbegrip van keldervloere gemeet oor en met inbegrip van die buitewand van alle geboue op die terrein, met inbegrip van die oppervlakte van alle hyserskagte en trapkuile by elke vloervlak en die oppervlakte by die grondvlak van enige gedeelte van die gebou wat tussenvloere bevat, gedeel deur die oppervlakte van die terrein: Met dien verstande dat die vloer ruimte wat uitsluitlik aan die parkeer van karre gewy word nie ingesluit word in die som van alle vloeroppervlaktes nie.

4. Staats- en munisipale erve.

As enige erf genoem in klousule A 13 of enige erf verkry soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde of sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 81 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1958, van die Stadsraad van Randburg by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Town Council of Randburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 19.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/19.

No. 82 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/38.

No. 83 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Randburg was approved by Proclamation No. 241 of 1954, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Randburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg; this amendment is known as Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/16/4.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Stadsraad van Randburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 19.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/19.

No. 82 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/38.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/38.

No. 83 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Randburg by Proklamasie No. 241 van 1954, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, van die Stadsraad van Randburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg; hierdie wysiging staan bekend as Ferndale-Fontainebleau-dorpsaanlegskema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/16/4.

No. 84 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Goodbert, Limited, owner of Erf No. 55, situated in the township of Vanderbijlpark, District Vanderbijlpark, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received.

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 29819/1960, pertaining to the said Erf No. 55, Vanderbijlpark Township, by the deletion of condition H (2) and amending condition H (1) to read as follows:—

“H (1) The erf shall be used for business purposes: Provided that it shall not be used for a warehouse, place of amusement or assembly, garage, industry, club, nursing home or the business of an undertaker or funeral parlour or for the sale of beers, wines, spirituous liquors or other intoxicants; provided that the upper floor or floors of any building erected or to be erected on the erf or any portion thereof may be used for shops, flats and/or offices.”

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/281/3.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 313.] [22 April 1964.
GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance

I. The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Graskop Health Committee is as follows:—

A. NIGHT-SOIL AND RUBBISH REMOVAL.

1. Domestic.	R c
(1) Removal of night-soil:—	
(a) For the first bucket, per month	0 75
(b) For each additional bucket, per month	0 50
(2) Removal of rubbish:—	
Per bin, per month	0 25:
Provided that a minimum charge of 25c per month shall be levied	
2. S.A. Railways.	
Removal of night-soil, including rubbish removal, per bucket, per month	1 00

No. 84 (Administrator's), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Goodbert, Beperk, die eienaar van Erf No. 55, geleë in die dorp Vanderbijlpark, distrik Vanderbijlpark, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophief;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheids my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 29819/1960, ten opsigte van die genoemde Erf No. 55, dorp Vanderbijlpark, deur die skraping van voorwaarde H (2) en die wysiging van voorwaarde H (1) om soos volg te lees:—

“H (1) The erf shall be used for business purposes: Provided that it shall not be used for a warehouse, place of amusement or assembly, garage, industry, club, nursing home or the business of an undertaker or funeral parlour or for the sale of beers, wines, spirituous liquors or other intoxicants; provided that the upper floor or floors of any building erected or to be erected on the erf or any portion thereof may be used for shops, flats and/or offices.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/281/3.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 313.] [22 April 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd, ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

I. Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Graskop is as volg:—

A. NAGVUIL- EN VULLISVERWYDERING.

1. Huishoudelik.	R c
(1) Verwydering van nagvuil:—	
(a) Vir die eerste emmer, per maand	0 75
(b) Vir elke bykomende emmer, per maand	0 50
(2) Verwydering van huisvullis:—	
Per blik, per maand	0 25:
Met dien verstande dat 'n minimum verwydering van 25c per maand gehief word.	
2. S.A. Spoorweë	
Verwydering van nagvuil, met inbegrip van vullisverwydering, per emmer, per maand	1 00

3. Churches.	R c
Removal of night-soil (two buckets), per month	0 75
4. Native Location.	
Removal of night-soil, per bucket, per month	0 30
5. Rent for Refuse Bins.	
Per tin, per month, supplied by the Committee	0 25

B. REMOVAL OF CARCASSES.

For the removal and disposal of dead animals:—

(1) Horses, mules, cattle, donkeys, each ...	1 00
(2) Calves, foals, sheep, goats, pigs, each ...	0 75
(3) Cats, dogs, each	0 25

II. The Sanitary Tariff of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice No. 1, dated the 6th January, 1932, as amended, is hereby rescinded.

T.A.L.G. 5/81/84.

Administrator's Notice No. 314.] [22 April 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDGEDACHT No. 323, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF LICHTENBURG.

In view of an application having been made by the "Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Bpk.," for the deviation of a public road on the farm Goedgedacht No. 323, Registration Division I.O., District of Lichtenburg it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-075-23/24/G.4.

Administrator's Notice No. 315.] [22 April 1964.
PROPOSED WIDENING OF MAIN ROAD THROUGH PORTION 142 ON THE FARM DE LAGERSDRIFT No. 178—J.S., DISTRICT MIDDELBURG.

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the Administrator will enter upon portion 142 of the farm De Lagersdrift No. 178—J.S., District Middelburg, for the purpose of making measurements observations or surveys or the carrying out of any other investigation in connection with the proposed widening of Main Road No. 0150 over the said property.

D.P. 04-046-23/11/0150.

Administrator's Notice No. 316.] [22 April 1964.
MUNICIPALITY OF EDENVALE.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-sections (5) and (7) of section *nine* of the said Ordinance after the boundaries of the Municipality of Edenvale by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

3. Kerke	R c
Verwydering van nagvuil, (twee emmers), per maand	0 75
4. Bantoeokasie.	
Verwydering van nagvuil, per emmer, per maand	0 30
5. Huur van vullisblikke.	
Per blik, per maand, deur die Komitee verskaf	0 25

B. VERWYDERING VAN KARKASSE.

Vir die verwydering en wegdoen van dooie diere:—

(1) Perde, muile, beeste, donkies, elk ...	1 00
(2) Kalwers, vullens, skape, bokke, varke, elk.	0 75
(3) Katte, honde, elk	0 25

II. Die Sanitêre Tarief van die Gesondheidskomitee van Graskop, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1 van 6 Januarie 1932, soos gewysig, word hierby ingetrek.

T.A.L.G. 5/81/84.

Administrateurskennisgewing No. 314.] [22 April 1964.
PADREELINGS OP DIE PLAAS GOEDGEDACHT No. 323, REGISTRASIE AFDELING I.O., DISTRIK LICHTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Bpk., om die Verlegging van 'n openbare pad op die plaas Goedgedacht No. 323, Registrasie Afdeling I.O., distrik Lichtenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957 op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom skriftelik in te dien.

Ooreenkomsig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075-23/24/G.4.

Administrateurskennisgewing No. 315.] [22 April 1964.
VOORGESTELDE VERBREDING VAN GROOTPAD OOR GEDEELTE 142 VAN DIE PLAAS DE LAGERSDRIFT No. 178—J.S., DISTRIK MIDDELBURG.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur kragtens die bepaling van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), gedeelte 142 van die plaas De Lagersdrift No. 178—J.S. distrik Middelburg, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die voorgestelde verbreding van Grootpad No. 0150, oor voormelde eiendom.

D.P. 04-046-23/11/0150.

Administrateurskennisgewing No. 316.] [22 April 1964.
MUNISIPALITEIT EDENVALE.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by subartikels (5) en (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Edenvale verander deur die opnemings daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.

Beginning at the north-eastern beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.1996/39) of the farm Rietfontein No. 61—I.R., proceeding thence eastwards along the northern boundary of the remaining extent of Portion 1 (Diagram No. 130/95) of the farm Rietfontein No. 61—I.R., in extent 749·9666 morgen; to the south-western beacon of Rembrandt Park Township (General Plan S.G. No. A.6291/53); thence generally eastwards along the boundaries of the said township so as to exclude it from this area to the most easterly beacon thereof, on the western boundary of Portion 38 (Diagram S.G. No. A.1096/64) of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence along the boundaries of the said Portion 38 so as to include it in this area to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to where the prolongation of the eastern boundary of Andries Pretorius Road in Eastleigh Township (General Plan S.G. No. A.192/02) intersects the northern boundary of Portion 23 (Diagram S.G. No. A.3909/53) of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence south-westwards, and south-eastwards along the boundaries of the said Portion 23 so as to exclude it from this area to the south-western beacon thereof on the southern boundary of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence westwards along the southern boundary of the said farm Modderfontein No. 35—I.R. to the south-western beacon thereof; thence south-eastwards, westwards and north-westwards along the north-eastern, southern and south-western boundaries respectively of the said Portion 1 of the farm Rietfontein No. 61—I.R. to the most southerly beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.1996/39) of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence generally northwards along the boundaries of the said Portion 70 so as to exclude it from this area to the north-eastern beacon thereof, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 317.]

[22 April 1964.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Potchefstroom by the excission therefrom of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AREA PROPOSED TO BE EXCISED.

1. Portion 1 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P., in extent 3·0240 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5274/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.
2. Portion 2 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P. in extent 61·7357 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5275/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—GEBIED INGELYS TE WORD.

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.1996/39) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 (Kaart No. 130/95) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. (groot 749·9666 morg) tot by die suidwestelike baken van die dorp Rembrandt Park (Algemene Plan L.G. No. A.6291/53); daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van genoemde dorp sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die mees oostelike baken daarvan, op die westelike grens van Gedeelte 38 (Kaart L.G. No. A.1096/64) van die plaas Modderfontein No. 35—I.R.; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte 38 sodat dit by hierdie gebied ingesluit is tot by die suid-oostelike baken daarvan; daarvandaan suid-ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die interseksie van die verlenging van die oostelike grens van Andries Pretoriusweg in Eastleigh dorpsgebied (Algemene Plan L.G. No. A.192/02) met die noordelike grens van Gedeelte 23 (Kaart L.G. No. A.3909/53) van die plaas Modderfontein No. 35—I.R.; daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 23 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die suidwestelike baken daarvan op die suidelike grens van die plaas Modderfontein No. 35—I.R.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van genoemde plaas Modderfontein No. 35—I.R. tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts, weswaarts en noordweswaarts langs die noordoostelike, suidelike en suidwestelike grense respektiewelik van genoemde Gedeelte 1 van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.1996/39) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 70 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die noordoostelike baken daarvan, die aanvangspunt.

22-29-6

Administrateurskennisgewing No. 317.]

[22 April 1964.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Potchefstroom verander deur die uitsluiting daaruit van die gebied wat in die bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—GEBIED UITGESLUIT TE WORD.

1. Gedeelte 1 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P. groot 3·0240 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5274/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.
2. Gedeelte 2 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P., groot 61·7357 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5275/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.

22-29-6

Administrator's Notice No. 318.]

[22 April 1964.]

TRICHARDT MUNICIPALITY.—TOWN LANDS
BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“town lands” means the town lands and common pasture land of the Council, excluding those portions lawfully reserved for other purposes;

“Council” means the Village Council of Trichardt;

“permit” means any permit issued for any of the purposes of these by-laws on a form as per Annexure B and signed by the Town Clerk, Town Treasurer or any official acting on behalf of either of them;

“owner” means the registered owner of an erf or stand or portion of an erf or stand situated within the Trichardt Municipality;

“great stock” means a bull, cow, ox, heifer, calf, horse, mare, gelding, colt, filly, donkey or mule;

“small stock” means sheep or goats;

“stock” means great stock and small stock;

“occupier” means any person in actual occupation of a stand or erf under a legal title from the owner;

“calf” means in the case of a heifer, a calf under the age of 12 months and in the case of a bull-calf, a calf under the age of nine months.

2. Nobody shall use, occupy or reside upon any portion of the town lands, unless duly authorised thereto under a legal permit of the Council.

3. (1) One owner per family residing in the town or one occupier per family shall be entitled, subject to the provisions of sub-sections (2) to (6), to keep or to depasture the undermentioned stock in camps on such portion of the town lands as is set aside for grazing purposes from time to time by resolution of the Council of which notice shall have been given in one English and one Afrikaans newspaper, circulating within the area under the Council's jurisdiction:—

(i) Not more than four head of great stock.

(ii) No small stock.

(2) The Council reserves the right to reduce the stock of each person entitled to depasture stock on the town lands proportionally, or to withdraw stock from specified camps if it becomes necessary.

(3) Every owner or occupier, as aforesaid, shall register such stock at the Council's offices, take out a permit for the number of stock which he intends to depasture on the town lands during the month and pay in advance the fees per head of stock per calendar month or portion thereof specified in Annexure A.

(4) Any animal for which no permit has been taken out as aforesaid, may, if found on the town lands, be impounded forthwith by any member of the police, the town ranger, or any duly authorised official of the Council.

(5) Every owner or occupier who fails to renew his permit is responsible for the payment of grazing fees for stock in respect of which a permit has been granted previously, from date of expiry of the permit to the date of removal of animals.

(6) The Council shall at all times have the right to grant officials the right to determine the age of stock by estimate and to act in accordance therewith.

Owners of stock may appeal to the Council against the decision of officials and the decision of the Council shall be final.

4. No animal suffering from any contagious or infectious disease, or tick-infested animal, shall be allowed to graze or be at large on the town lands. Should any

Administrateurskennisgewing No. 318.]

[22 April 1964.]

MUNISIPALITEIT TRICHARDT.—DORPSGROND-
VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“dorpsgrond” die dorpsgrond en gemeenskaplike weiveld van die Raad, uitgesonderd daardie gedeeltes wat wettiglik vir ander doeleindes afgesonderd is;

“Raad” die Dorpsraad van Trichardt;

“vergunning” ’n vergunning vir enigeen van die doeleindes van hierdie verordeninge uitgereik op ’n vorm soos per Aanhangsel B en onderteken deur die Stadsklerk, die Stadstesourier of enige beampete wat namens enigeen van hulle optree;

“eienaar” die geregistreerde eienaar van ’n erf, bouperseel of gedeelte van ’n erf of bouperseel geleë binne die Munisipaliteit Trichardt;

“grootvee” ’n bul, koei, os, vers, kalf, perd, merrie, reun, jongperd, merrievul, donkie of muil;

“kleinvee” skape of bokke;

“vee” groot- en kleinvee;

“okkupeerder” enige persoon wat werklik ’n standplaas of erf ingevolge ’n wettige ooreenkoms met die eienaar bewoon;

“kalf”, in die geval van ’n verskalf, ’n kalf onder die ouderdom van 12 maande en, in die geval van ’n bulkalf, ’n kalf onder die ouderdom van 9 maande.

2. Niemand mag enige gedeelte van die dorpsgrond gebruik, okkupeer of daarop woon nie, tensy hy behoorlik deur ’n wettige vergunning van die Raad daartoe gemagtig is.

3. (1) Een eienaar per huisgesin wat in die dorp woon, of een okkupeerder per huisgesin is geregtig om, onderworpe aan die bepalings van subartikels (2) tot (6), ondergenoemde vee aan te hou of te laat wei in die kampe op sodanige gedeelte van die dorpsgrond as wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad vir weidingsdoeleindes beskikbaar gestel is en waarvan kennis gegee is in een Engelse en een Afrikaanse nuusblad wat in die regsgebied van die Raad sirkuleer:—

(i) Hoogstens vier stuks grootvee.

(ii) Geen kleinvee nie.

(2) Die Raad behou hom die reg voor om die aantal vee van elke persoon wat geregtig is om vee op die dorpsgrond te laat wei, eweredig te verminder of aan bepaalde kampe te onttrek indien dit nodig is.

(3) Elke eienaar of okkupeerder, soos voornoem, moet sodanige vee by die kantoor van die Raad laat registreer, ’n vergunning uitneem vir die aantal vee wat hy van voorneme is om gedurende daardie maand op die dorpsgrond te laat wei, en die geld per stuk vee per kalendermaand of gedeelte daarvan, soos bepaal in Aanhangsel A, vooruitbetaal.

(4) Enige dier waarvoor geen vergunning, soos voornoem, uitgeneem is nie, kan, indien dit op die dorpsgrond gevind word, op staande voet geskut word deur enige lid van die polisie, die dorpsveldwagter, of enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad.

(5) Elke eienaar of okkupeerder wat versuim om sy vergunning te hernieu, is aanspreeklik vir die betaling van weigelde ten opsigte van vee waarvoor voorheen vergunning verleen is van datum van verstryking van die vergunning tot die datum van verwydering van die diere.

(6) Die Raad het te alle tye die reg om aan beamptes die reg te verleen om die ouderdom van vee na skatting vas te stel, en dienooreenkomsig te handel.

Eienaars van vee kan beswaar by die Raad aanteken teen die beslissing van beamptes en die eindbeslissing berus by die Raad.

4. Geen dier wat aan ’n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of besmet is met bosluise, word toegelaat om op die dorpsgrond te wei of daar te loop nie. Indien enige dier wat aan ’n aansteeklike siekte ly of vermoedelik daarmee

animal be found on the town lands suffering from a contagious disease, or suspected of being infected therewith, or be infested with ticks, such animal shall be isolated at the owner's expense and be reported to the police or veterinary surgeon for action in terms of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956, or any regulations framed thereunder.

5. Any person depasturing, or permitting to run, or driving animals over the town lands, or causing animals to be depastured, to run on, or to be driven over the town lands, shall, in the event of the death of any such animal, whether the same be his own or under his care, supervision or control, forthwith notify such death to the town ranger or to the Town Clerk, and shall point out to the Health Inspector or his deputy, the place where the carcase lies and pay such fees for the removal of the same, as may be prescribed from time to time in the Tariff of Sanitary Charges.

In case any person should himself desire to undertake the removal of any carcase, the necessary notice herein stipulated shall nevertheless be given, and the person removing such carcase shall carry out the removal in accordance with instructions from the Health Inspector or his deputy.

6. The Council shall have the right at any time by notice in writing to call upon any owner, occupier, and upon any holder of a grazing permit, to collect and produce at some convenient spot all stock depastured by such person, and should any such person fail or neglect to do so within a reasonable time, to be stated in the notice, he shall be guilty of a contravention of these by-laws.

7. No person shall allow any horse or donkey stallion or bull over the age of 9 (nine) months to be at large on the town lands, unless such horse or donkey stallion or bull is kept thoroughly under control.

Every horse or donkey stallion or bull, as aforesaid, found on the town lands may forthwith be impounded by any police officer or official of the Council.

8. No owner of stock or person in charge of stock shall allow such stock to be in any street or on any sidewalk or open space, except where it shall be bona fide driven by competent and sufficient herds. Any damage caused by such stock in any street, sidewalk or open space, or elsewhere, whether such stock as aforesaid is driven or not shall be recoverable from the owner or person having such animals in his possession. All stock found in any street or on any sidewalk without a bona fide herd, shall be impounded by officials of the Council authorised thereto under the hand of the Town Clerk.

9. All persons grazing animals on the town lands shall do so entirely at their own risk, and the Council accepts no liability for any damage, loss or injury suffered by any person or animal on the town lands.

10. Any person giving false information or particulars to any official of the Council in reply to any inquiry for the purpose of these by-laws, shall be guilty of an offence. The Town Clerk may, if he deems fit, demand from any person applying for a grazing permit a sworn statement of the particulars required.

11. The Council may from time to time appoint a town ranger or other official who shall see to it that these by-laws are duly complied with and carried out and shall prosecute all offenders who contravene these by-laws.

12. No person shall dig or make any holes or excavations on the town lands, except with the written permission of the Council previously had and obtained in terms of the By-laws for the Regulation and Licensing of Brick-making, Quarrying, etc., on Town Lands, as amended.

13. No person, except duly authorised officials of the Council shall remove, damage, mutilate or destroy or interfere with any building, hoarding, fence, gate, notice board, bridge, culvert or other structure on the town lands.

14. No person shall capture, ensnare, take, kill, pursue, chase, destroy, shoot or wilfully disturb any kind of game or birds on the town lands or take, remove or destroy the nests or eggs of such birds.

besmet is, of met bosluise besmet is, op die dorpsgrond aangetref word, word sodanige dier op koste van die eienaar afgesonder en by die polisie of vecarts aangegee vir optrede ingevolge die Wet op Diersiektes en -parasiete, 1956, of enige regulasies ingevolge daarvan.

5. Iedereen wat diere op die dorpsgrond laat wei, of toelaat dat dit daarop loop, of dit daarvoor dryf, of wat diere op die dorpsgrond laat loop of dit daarvoor laat dryf, moet, ingeval enige sodanige dier doodgaan, hetsy dit sy eie of onder sy sorg, toesig of beheer is, die dorpsveldwagter of die Stadsklerk dadelik daarvan in kennis stel, en moet aan die gesondheidsinspekteur of sy plaasvervanger, die plek aanwys waar die karkas lê en sodanige gelde vir die verwydering daarvan, as wat van tyd tot tyd in die Tarief van Sanitêre Gelde voorgeskryf word, betaal.

Indien 'n persoon self 'n karkas wil verwyder, moet die nodige kennis hierin bepaal, nogtans gegee word en die persoon wat so 'n karkas verwyder, moet die verwydering uitvoer volgens die voorskrifte van die Gesondheidsinspekteur of sy plaasvervanger.

6. Die Raad het te alle tye die reg om by skriftelike kennisgewing enige eienaar, okkuperder en die houër van 'n weidingsvergunning aan te sê om alle vee wat sodanige persoon laat wei, bymekaar te maak en na 'n gerieflike plek te bring, en indien sodanige persoon in gebreke bly of nalaat om dit te doen binne 'n redelike tydperk, in genoemde kennisgewing bepaal te word, is hy skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

7. Niemand mag enige perd- of donkiehings of bul bo die ouderdom van 9 (nege) maande op die dorpsgrond laat losloop nie, tensy so 'n perd of donkiehings of bul behoorlik onder beheer-gehou word. Elke perd- of donkiehings of bul soos voornoem wat op die dorpsgrond aangetref word, kan onmiddellik deur enige polisiebeampte of dienaar van die Raad geskut word.

8. Geen eienaar van vee of 'n persoon wat beheer oor vee het, mag toelaat dat sodanige vee op 'n straat of op 'n sypaadje of in 'n oop ruimte kom nie, behalwe wanneer dit *bona fide* deur bevoegde en voldoende vee-wagters gedryf word. Skade wat deur sodanige vee in 'n straat of 'n sypaadje of in 'n oop ruimte, of elders aangerig word, hetsy sodanige vee soos voornoem, gedryf word al dan nie, is verhaalbaar op die eienaar of persoon wat sodanige diere in sy besit het. Alle vee gevind op 'n straat of op 'n sypaadje sonder *bona fide*-wagter, moet geskut word deur beamptes van die Raad behoorlik daartoe gemagtig onder die handtekening van die Stadsklerk.

9. Alle persone wat diere op die dorpsgrond laat wei, doen dit geheel en al op eie risiko, en die Raad aanvaar geen aanspreeklikheid vir enige skade of verlies gely of beserings opgedoen deur 'n persoon of dier op die dorpsgrond nie.

10. Iedereen wat valse inligting of besonderhede aan 'n beampte van die Raad verstrek in antwoord op 'n navraag vir die toepassing van hierdie verordeninge is skuldig aan 'n misdryf. Die Stadsklerk kan, indien hy dit goed ag, van enigeen wat om 'n weipermit aansoek doen, 'n beëdigde verklaring van die nodige besonderhede eis.

11. Die Raad kan van tyd tot tyd 'n dorpsveldwagter of ander beampte aanstel wat daarvoor moet sorg dat hierdie verordeninge behoorlik nagekom en uitgevoer word en wat alle oortreders van hierdie verordeninge moet vervolg.

12. Niemand mag enige gate of uitgrawings op die dorpsgrond grawe of maak nie, behalwe met die vooraf-verkreë skriftelike toestemming van die Raad ingevolge die Bywetten voor het Reguleren en Licentieren van Steenbakkery, Bewerken van Steengroeven en het Wegryden van Zand en Grond, soos gewysig.

13. Niemand behalwe 'n werknemer van die Raad, behoorlik daartoe gemagtig, mag 'n gebou, skutting, heining, hek, aanplakbord, brug, duiker of ander struktuur op die dorpsgrond verwyder, beskadig, skend of vernietig, of hom daarmee bemoei nie.

14. Niemand mag enige soort wild of voëls op die dorpsgrond neem, verstrik, vang, doodmaak, agtervolg, jaag, vernietig, skiet, of met opset verstoer of die neste of eiers van sodanige voëls neem, verwyder of vernietig nie.

15. No person shall allow any dog on the town lands. Dogs at large causing damage on the town lands, may forthwith be destroyed by any authorised official of the Council, or by any member of the police.

16. Any person who, whether wilfully or otherwise, leaves open any gate on the town lands, or who fails to shut such gate properly and securely, or who in any manner damages any gate or fence on the town lands, or who enters such lands, camps or enclosures on the town lands except through gates placed by the Council or other lawful authority in such lands, camps or enclosures under the control of the Council or such other lawful authority, shall be guilty of an offence against these by-laws and liable to the penalties prescribed therein.

17. The Council shall have the right at its discretion to grant permits for cutting on and removing from the town lands firewood, brushwood or grass: Provided that every permit shall state the period for which it is available, and specify with as much particularity as possible the place or spot upon which such firewood, brushwood or grass may be cut, and if the holder of such permit shall cut or remove firewood, brushwood, or grass upon or from any other site or place than that which is therein specified, he shall be guilty of a contravention of these by-laws.

18. Any person convicted of any offence against any of these by-laws shall be liable to a penalty not exceeding twenty rand (R20) for and in respect of each and every offence.

19. The Town Lands Regulations of the Trichardt Municipality published under Administrator's Notice No. 280, dated the 4th May, 1938, are hereby revoked.

ANNEXURE A.

The following grazing fees are payable in accordance with the provisions of section 3:—

In the grazing camp:
For every animal..... 10c.

ANNEXURE B.

Trichardt Municipality—Permission in Terms of the Town Lands By-laws.

Date _____

Permission is hereby granted to _____ Name _____
of _____ Address _____
to keep on/remove from grazing camp the following stock
during _____ (period).

Number.	Description of Stock.	Age.
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Receipt No. _____ Amount paid _____
for: Town Clerk. T.A.L.G. 5/95/105.

Administrator's Notice No. 319.] [22 April 1964.
MESSINA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT
TO ABATTOIR REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section 3 of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section 1 of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

Amend the Abattoir Regulations of the Messina Health Committee, published under Administrator's Notice No. 520, dated the 28th August, 1963, by the substitution for the word "superintendent" wherever it occurs in regulation 30 of the words "Medical Officer of Health".

T.A.L.G. 5/2/96.

Administrator's Notice No. 320.] [22 April 1964.
ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

15. Niemand mag enige hond op die dorpsgrond toelaat nie. Rondloperhonde wat skade op die dorpsgrond aanrig kan deur enige gemagtigde beampte van die Raad of deur 'n polisiebeampte dadelik van kant gemaak word.

16. Iedereen wat, hetsy met opset of andersins, 'n hek op die dorpsgrond laat oopstaan, of wat in gebreke bly om sodanige hek behoorlik en goed toe te maak, of wat 'n hek of heining op die dorpsgrond op watter wyse ook al beskadig of wat sodanige lande, kampe of omheinde plekke op die dorpsgrond binnegaan uitgesonderd deur hekke wat deur die Raad of ander wettige owerheid aangebring is in sodanige lande, kampe of omheinde plekke onder die beheer van die Raad of sodanige wettige owerheid, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge en strafbaar met die strawwe daarin voorgeskryf.

17. Die Raad het die reg om na goeddunke vergunnings toe te staan vir die sny op en verwydering van die dorpsgrond van brandhout, kreupelhout of gras op voorwaarde dat in elke vergunning melding gemaak word van die tydperk waarvoor sodanige vergunning geldig is en so noukeurig moontlik daarin omskryf moet word op watter plek of perseel sodanige brandhout, kreupelhout of gras gesny kan word, en indien die houder van sodanige lisensie brandhout, kreupelhout of gras sny op of verwyder van enige ander plek as dié daarin bepaal, is hy skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

18. Iedereen wat skuldig bevind word aan 'n oortreding van enigeen van hierdie verordeninge, is strafbaar met 'n boete van hoogstens twintig rand (R20) weens en ten opsigte van elke oortreding.

19. Die Regulasies op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Trichardt afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 280 van 4 Mei 1938, word hierby herroep.

AANHANGSEL A.

Die volgende weigelde is betaalbaar ingevolge artikel 3:—

In die weikamp:
Vir elke dier..... 10c.

AANHANGSEL B.

Munisipaliteit Trichardt—Vergunning ingevolge die Dorpsgrondverordeninge.

Datum _____

Vergunning word hierby verleen aan _____ Naam _____
van _____ Adres _____
om gedurende _____ (tydperk) die volgende vee in
die weikamp aan te hou/daarvan te verwyder.

Aantal.	Beskrywing van vee.	Ouderdom.
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Kwitansie No. _____ Bedrag betaal _____
namens: Stadsklerk T.A.L.G. 5/95/105.

Administrateurskennisgewing No. 319:] [22 April 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN ABATTOIR-REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel 3 van artikel honderd vier-en-estig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Abattoirregulasies van die Gesondheidskomitee van Messina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 520 van 28 Augustus 1963, word hierby gewysig deur die woord „superintendent" waar dit ookal in regulasie 30 voorkom deur die woorde „Mediese Gesondheidsbeampte" te vervang.

T.A.L.G. 5/2/96.

Administrateurskennisgewing No. 320:] [22 April 1964.
MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Water Supply By-laws of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice No. 677, dated the 13th October, 1948, as amended, as follows:—

1. By the addition after sub-item (f) of item 2 of the Tariff of Charges of the following:—

“(g) Untreated water for the South African Railways, factories and industrial consumers:—

	R	c
(i) For the first 30,000 gallons, or portion thereof, during any month, a minimum of	6	00
(ii) For every following 1,000 gallons, or portion thereof, during the same month	0	20

2. By the addition of the following after item 3 of the Tariff of Charges:—

“Basic Charges.”

4. Charges for any erf, stand or lot or other area with or without improvements which is, or in the opinion of the Council can be, connected to any water main of the Council:—

	R	c
A basic charge per month of	0	60

T.A.L.G. 5/104/41.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 677 van 13 Oktober 1948, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na subitem (f) van item 2 van die Tarief van Gelde die volgende in te voeg:—

(g) Ongesuiwerde water vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë, fabriekke en nywerheidsverbruikers:—

	R	c
(i) Vir die eerste 30,000 gellings, of gedeelte daarvan, gedurende enige maand, 'n minimum van	6	00
(ii) Vir elke daaropvolgende 1,000 gellings, of gedeelte daarvan, in dieselfde maand	0	20

2. Deur die volgende na item 3 van die Tarief van Gelde toe te voeg:—

Basiese Heffing.

4. Vordering vir 'n erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeteringe, wat aangesluit is of, na die mening van die Raad, by die Raad se hoofwaterleiding aangesluit kan word:—

	R	c
'n Basiese heffing per maand van	0	60

T.A.L.G. 5/104/41.

Administrator's Notice No. 321.]

[22 April 1964.

BALFOUR MUNICIPALITY.—SANITARY TARIFF.

A. The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Balfour Municipality, as contemplated under sub-section (a) of section 19 of the Council's Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, is as follows:—

SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. Removal of Nightsoil.—European Latrines only.

	R	c
(1) For the removal of nightsoil or urine, twice weekly: Per pail, per month or portion thereof	0	75
(2) For the removal of nightsoil or urine, more often than twice weekly. For each additional removal per week: Per pail, per month or portion thereof	0	75
(3) For special removals of nightsoil or urine: Per pail, per removal	0	75

2. Removal of Nightsoil.—Non-White Latrines only.

For the removal of nightsoil or urine from latrines used exclusively by non-White domestic servants twice weekly: Per pail, per month or portion of a month

0 20

3. Removal of Refuse.

(1) For the removal of refuse or rubbish, twice weekly: Per bin, per month or portion thereof	0	25
(2) For the use of a standard refuse bin provided by the Council: Per bin, per month or portion thereof	0	10

4. Removal of Refuse other than that mentioned in Item 3.

For the removal of bricks, grass, sand, loppings off trees or hedges, garden refuse or any material other than domestic refuse, per cubic yard or portion thereof

0 50

Administrateurskennisgewing No. 321.]

[22 April 1964.

MUNISIPALITEIT BALFOUR.—SANITÊRE TARIEF.

A. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.—

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Balfour, soos beoog by subartikel (a) van artikel 19 van die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, is as volg:—

SANITÊRE EN VULLISVERWYDERING.

1. Verwydering van nagvuil.—Slegs Blanke latrines.

	R	c
(1) Vir die verwydering van nagvuil of urine, twee keer per week: Per emmer, per maand of gedeelte van 'n maand	0	75
(2) Vir die verwydering van nagvuil of urine, meer as twee keer per week. Vir elke addisionele verwydering per week: Per emmer, per maand of gedeelte van 'n maand	0	75
(3) Vir spesiale verwyderings van nagvuil of urine: Per emmer, per Verwydering ...	0	75

2. Verwydering van nagvuil.—Slegs nie-Blanke latrines.

Vir die verwydering van nagvuil of urine van latrines wat uitsluitlik deur nie-Blanke huisbediende gebruik word, twee keer per week: Per emmer, per maand of gedeelte van 'n maand

0 20

3. Verwydering van vullis.

(1) Vir die verwydering van vullis of afval, twee keer per week: Per blik, per maand of gedeelte van 'n maand	0	25
(2) Vir die gebruik van 'n standaardvullisblik deur die Raad voorsien: Per blik, per maand of gedeelte van 'n maand	0	10

4. Verwydering van vullis uitgesonderd dié genoem onder Item 3.

Vir die verwydering van bakstene, gras, sand, snoeisel van bome of heinings, tuinvullis of enige materiaal, wat nie huisvullis is nie, per kubieke jaart of gedeelte daarvan

0 50

5. Removal of Waste Water.

	R c
(1) Removal of waste water from approved storage tanks, per month: For every 100 gallons or part thereof	0 12½
(2) Minimum charge per connection of every flush- or other washing discharge connected to such storage tank	0 20

6. Removal of Carcasses.

(1) Cattle, horses and donkeys, 12 months and over, and animals of similar size, each ...	1 00
(2) Calves or foals under 12 months, sheep, pigs, goats and animals of similar size, each	0 25
(3) Dogs, cats and animals of similar size, each	0 10

B. The Sanitary Tariff of the Balfour Municipality, published under Administrator's Notice No. 806, dated the 14th September, 1955, is hereby revoked.

T.A.L.G. 5/81/45.

Administrator's Notice No. 322.]

[22 April 1964.

**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF VENTERSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ventersdorp, in terms of paragraphs (c) and (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 2069, traversing the farms Nooitgedacht No. 69—I.Q., Klipgat No. 18—I.Q., Klein- genoeg No. 17—I.Q. and Elandsfontein No. 21—I.Q., District of Ventersdorp, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-076-23/17/Sub. I.

5. Verwydering van rioolwater.

	R o
(1) Verwydering van rioolwater uit goed-gekeurde opgaartenks, per maand: Vir elke 100 gellings of gedeelte daarvan ...	0 12½
(2) Minimum geld per aansluiting van elke spoel- of ander wasgerief wat by sodanige opgaartenk aangesluit is	0 20

6. Verwydering van karkasse.

(1) Beeste, perde en donkies, 12 maande en ouer en diere van soortgelyke grootte, elk	1 00
(2) Kalwers of vullens onder 12 maande, skape, varke, bokke en diere van soortgelyke grootte, elk	0 25
(3) Honde, katte en diere van soortgelyke grootte, elk	0 10

B. Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Balfour, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 806 van 14 September 1955, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/81/45.

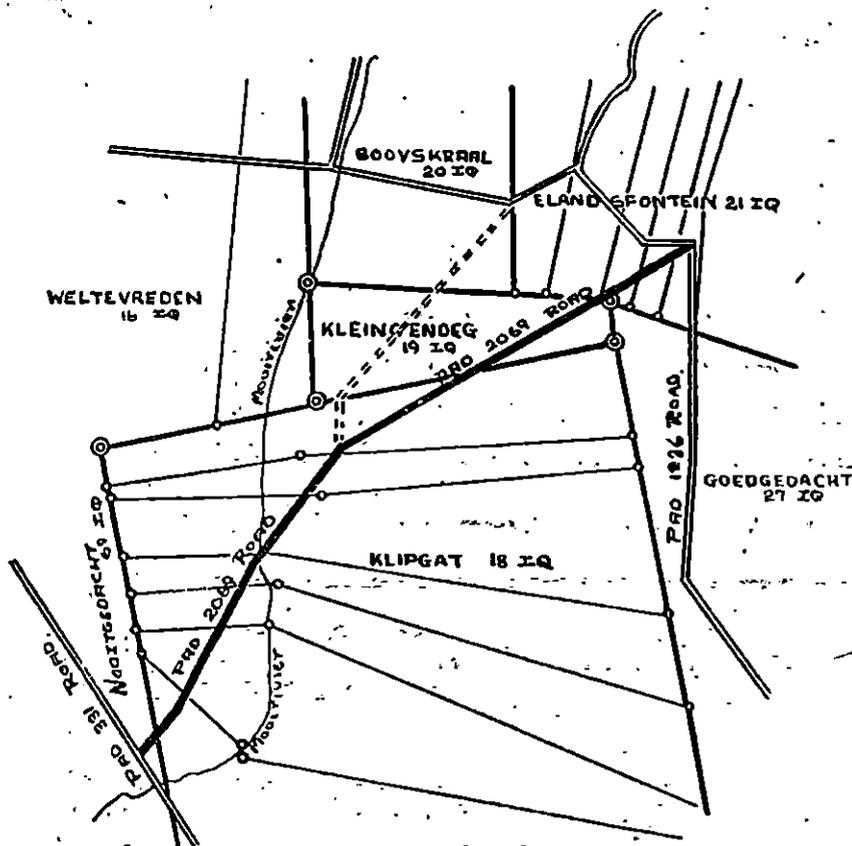
Administrateurskennisgewing No. 322.]

[22 April 1964.

**VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK VENTERSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ventersdorp, ingevolge paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 2069 oor die plase Nooitgedacht No. 69—I.Q., Klipgat No. 18—I.Q., Klein- genoeg No. 17—I.Q. en Elandsfontein No. 21—I.Q., distrik Ventersdorp, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-076-23/17/Sub. I.



DP. 07-076-23/17/SUB I

VERWYSING:

BESTAANDE PAAL

PAD GESLUIT

PAD GEOPEN

EN VERBRED NA 80 CVT

REFERENCE:

EXISTING ROADS

ROAD CLOSED

ROAD OPENED AND WIDENED TO 80 CVT

Administrator's Notice No. 324.] [22 April 1964.
**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
 DISTRICT OF LETABA.**

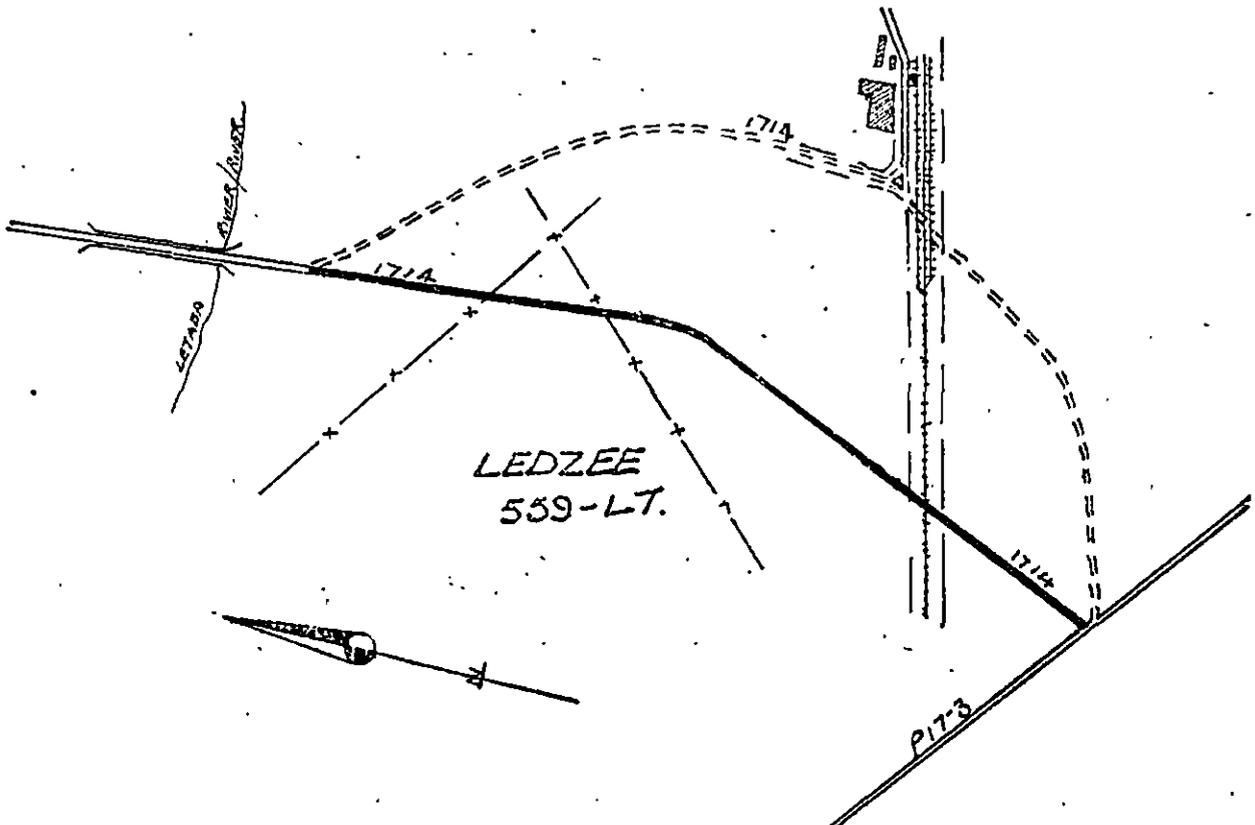
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1714, traversing the farm Ledzee No. 559—L.T., District of Letaba, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/1714 (a).

Administrateurskennisgewing No. 324.] [22 April 1964.
**VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
 PAD, DISTRIK LETABA.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1714 oor die plaas Ledzee No. 559—L.T., distrik Letaba, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/1714 (a).



DP 03-034-23/22/1714 (a)

VERWYSING

REFERENCE

- | | | |
|-----------------------|-----|---------------------|
| BESTAANDE PAARIE | == | EXISTING ROADS |
| PAD GESLUIT. | --- | ROAD CLOSED. |
| PAD GEOPEN & | --- | ROAD OPENED & |
| VERBREED NA 80 K.v.f. | --- | WIDENED TO 80 C.Ft. |

Administrator's Notice No. 323.] [22 April 1964.
**PROPOSED SURVEY OF DISTRICT ROAD No. 36,
 DISTRICT OF PRETORIA.**

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that it is the intention of the Administrator to enter upon the land and properties in the District of Pretoria, as indicated on the subjoined sketch plan, for the purpose of making measurements, observations or surveys or the carrying out of any other investigation in connection with the construction or maintenance of District Road No. 36, or any other purpose incidental thereto.

D.P. 01-012-23/21/P2-5, Vol. III.

Administrateurskennisgewing No. 323.] [22 April 1964.
**VOORGESTELDE OPMETING VAN DISTRIKSPAD
 No. 36, DISTRIK PRETORIA.**

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomstig subartikel (1) van artikel agt van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die Administrateur van voornemens is om die grond en eiendomme in die distrik Pretoria, soos aangedui op die meegaande sketsplan, te betree, ten einde opmetings, of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die aanlê of instandhouding van Distrikspad No. 36, of enige doel wat in verband daarmee staan.

D.P. 01-012-23/21/P2-5, Vol. III.

Administrator's Notice No. 326.] [22 April 1964.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Piet Retief Municipality by the excision of the area described in the Schedule hereto.
 T.A.L.G. 3/2/25.

SCHEDULE.

PIET RETIEF MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA EXCISED.

Portion 14 (a portion of Portion 1) of the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., in extent 140 morgen 309 square roods as represented by Diagram S.G. No. A.1538/22 formerly known as Portion T of portion.

Administrator's Notice No. 327.] [22 April 1964.
GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the By-laws Relating to Licences and Business Control of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 198, dated the 13th March, 1957, as amended, as follows:—

1. By the substitution in item 29 of Annexure 1 of Schedule 1 for the words "provided that this licence shall not be required by any hawker or pedlar as defined in Part 1 of the Second Schedule to the Act" of the words "provided that this licence shall not be required by any pedlar or hawker in possession of a valid licence as required in terms of Part 1 of the Second Schedule to Act No. 44 of 1962".
2. By the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) of section 251 for the words "Natives, Asiatics and Coloured" of the word "non-White".
3. By the substitution in sub-section (3) of section 251 for the words "Natives, Asiatics and Coloured" of the word "non-White".
4. By the substitution in sub-section (3) of section 251 for the words "For Coloured persons only" of the words "For non-Whites only".
5. By the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) of section 373 for the expression "Motor Vehicle Ordinance, 1931" of the expression "Road Traffic Ordinance, No. 18 of 1957".

T.A.L.G. 5/97/1.

Administrator's Notice No. 328.] [22 April 1964.
ELECTION OF MEMBER.—RUSTENBURG SCHOOL BOARD.

Rev. C. J. Mans, Minister of Religion, of P.O. Box 223, Rustenburg, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 6th February, 1964.

T.O.A. 21-1-4-13.

Administrateurskennisgewing No. 326.] [22 April 1964.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Piet Retief verander deur die uitsnyding van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.
 T.A.L.G. 3/2/25.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—OMSKRYWING VAN GEBIED UITGESNY.

Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 149—H.T., groot 140 morg 309 vierkante roede soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1538/22 voorheen bekend as Gedeelte T van gedeelte.

Administrateurskennisgewing No. 327.] [22 April 1964.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit; wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 198 van 13 Maart 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in item 29 van Aanhangsel 1 van Bylae 1 die woorde „met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie in die geval van enige venter of marskramer soos beskryf in Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet” deur die woorde „met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word van enige venter of marskramer in besit van 'n geldige lisensie soos vereis by Deel 1 van die Tweede Bylae van Wet No. 44 van 1962” te vervang.
2. Deur in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 251 die woorde „Naturelle, Asiate en Kleurlinge” deur die woord „Nie-Blankes” te vervang.
3. Deur in subartikel (3) van artikel 251 die woorde „Naturelle, Asiate en Kleurlinge” deur die woord „Nie-Blankes” te vervang.
4. Deur in subartikel (3) van artikel 251 die woorde „For Coloured persons only” in die Engelse teks deur die woorde „For non-Whites only” te vervang.
5. Deur in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 373 die uitdrukking „Motorvoertuie Ordonnansie, 1931” deur die uitdrukking „Padverkeersordonnansie, No. 18 van 1957” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/1.

Administrateurskennisgewing No. 328.] [22 April 1964.
VERKIESING VAN LID.—RUSTENBURGSE SKOOLRAAD.

Ds. C. J. Mans, Predikant, van Posbus 223, Rustenburg, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 6 Februarie 1964.

T.O.A. 21-1-4-13.

Administrator's Notice No. 329.]

[22 April 1964.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

LOCAL GOVERNMENT (ADMINISTRATION AND ELECTIONS) AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 53 of Ordinance 40 of 1960.

1. Section *fifty-three* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, is hereby amended—

- (a) by the substitution in sub-section (1) for the words "If the mayor is elected as a member of the management committee," of the words "If at any time the mayor is elected as a member of the management committee or a member of the management committee is elected as the mayor,"; and
- (b) by the substitution in sub-section (2) for the words "If the deputy-mayor is elected as a member of the management committee," of the words "If at any time the deputy-mayor is elected as a member of the management committee or a member of the management committee is elected as the deputy-mayor,".

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Local Government (Administration and Elections) Amendment Ordinance, 1964.

T.A.A. 3/1/54/15.

Administrator's Notice No. 330.]

[22 April 1964.

WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Pietersburg and Soutpansberg, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.94-1, over the farms Doornkraal No. 680—L.S., Pilgrimshoop No. 627—L.S., Doornbult No. 624—L.S., Schuilkraal No. 623—L.S., Palmietfontein No. 620—L.S., De Put No. 621—L.S., Malietzies Lokasie No. 606—L.S., Palmietfontein No. 609—L.S., Lastfontein No. 607—L.S., Kalkfontein No. 573—L.S., Enkeldebosch No. 572—L.S., Kalkgat No. 554—L.S., Kalkbank No. 552—L.S., Bethesda No. 208—L.S., Goedgenoeg No. 185—L.S., Kraaifontein No. 186—L.S., Didemus No. 171—L.S., Tweefontein No. 166—L.S., Duitschland No. 169—L.S., Geluksfontein No. 127—L.S., Potsdam No. 128—L.S., Groothoek No. 129—L.S., Baviaanspoort No. 130—L.S., Burg No. 132—L.S., Claudiushoop No. 106—L.S., Welstand No. 101—L.S., Jackhalsdraai No. 102—L.S., Vulpan No. 64—L.S., Preston No. 69—L.S., and Gruispan No. 65—L.S., Districts of Pietersburg and Soutpansberg, shall be widened to 120 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/21/P.94-1 T.L.

Administratourskennisgewing No. 329.]

[22 April 1964.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR (ADMINISTRASIE EN VERKIESINGS).

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** AS VOLG:—

1. Artikel *drie-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, word hierby gewysig: Wysiging van artikel 53 van Ordonnansie 40 van 1960.

- (a) deur in subartikel (1) die woorde „Indien die burgemeester tot lid van die bestuurskomitee verkies word,” deur die woorde „Indien te eniger tyd die burgemeester tot lid van die bestuurskomitee verkies word of 'n lid van die bestuurskomitee tot burgemeester verkies word,” te vervang; en
- (b) deur in subartikel (2) die woorde „Indien die onderburgemeester tot lid van bestuurskomitee verkies word,” deur die woorde „Indien te eniger tyd die onderburgemeester tot lid van die bestuurskomitee verkies word of 'n lid van die bestuurskomitee tot onderburgemeester verkies word,” te vervang.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- Kort titel. ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1964.

T.A.A. 3/1/54/15.

Administratourskennisgewing No. 330.]

[22 April 1964.

VERBREIDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIETERSBURG.

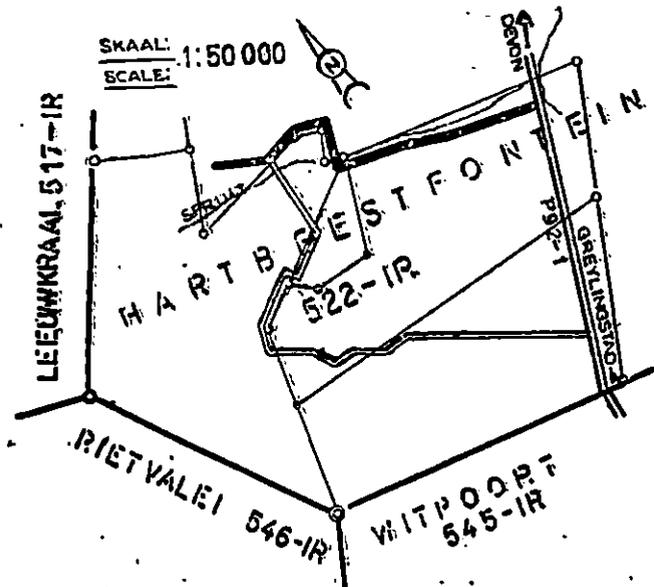
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Pietersburg en Soutpansberg, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.94-1 oor die plase Doornkraal No. 680—L.S., Pilgrimshoop No. 627—L.S., Doornbult No. 624—L.S., Schuilkraal No. 623—L.S., Palmietfontein No. 620—L.S., De Put No. 621—L.S., Malietzies Lokasie No. 606—L.S., Palmietfontein No. 609—L.S., Lastfontein No. 607—L.S., Kalkfontein No. 573—L.S., Enkeldebosch No. 572—L.S., Kalkgat No. 554—L.S., Kalkbank No. 552—L.S., Bethesda No. 208—L.S., Goedgenoeg No. 185—L.S., Kraaifontein No. 186—L.S., Didemus No. 171—L.S., Tweefontein No. 166—L.S., Duitschland No. 169—L.S., Geluksfontein No. 127—L.S., Potsdam No. 128—L.S., Groothoek No. 129—L.S., Baviaanspoort No. 130—L.S., Burg No. 132—L.S., Claudiushoop No. 106—L.S., Welstand No. 101—L.S., Jackhalsdraai No. 102—L.S., Vulpan No. 64—L.S., Preston No. 69—L.S., en Gruispan No. 65—L.S., distrikte Pietersburg en Soutpansberg, na 120 Kaapse voet verbreed word, soos aangedui op die bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/21/P.94-1 T.L.

Administrator's Notice No. 332.] [22 April 1964.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, that a public road, 30 Cape feet wide, which traverses the farm Hartbeestfontein No. 522—I.R., District of Heidelberg, shall exist in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/24/H. 1.



Administrateurskennisgewing No. 332.] [22 April 1964.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed, oor die plaas Hartbeestfontein No. 522—I.R., distrik Heidelberg, ingevolge paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) sal bestaan, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-023-23/24/H. 1.

D.P.021-023-23/24/H-1

VERWYSING

REFERENCE

PAD VERKLAAR —————
BESTAANDE PAAIE = = = = =

ROAD DECLARED
EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 333.] [22 April 1964.
DEVIATION AND DECLARATION AS MAIN ROAD.
 —DISTRICT ROAD No. 71, DISTRICT OF NIGEL.

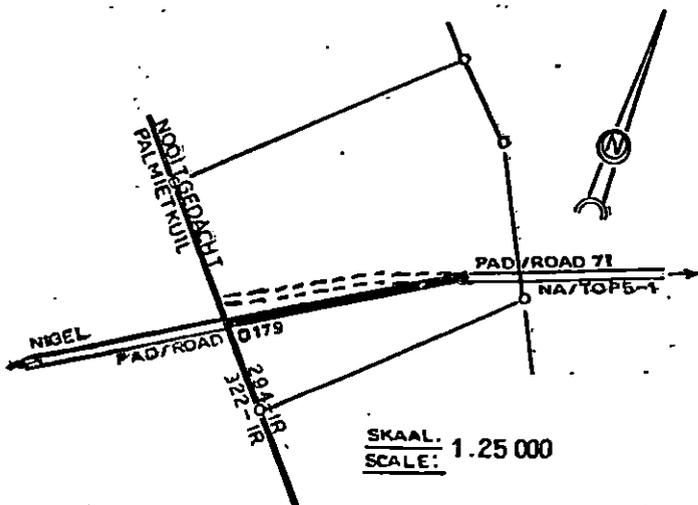
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Springs, that District Road No. 71 traversing the farm Nootgedacht No. 294—I.R., District of Nigel, shall be a main road No. 0179 and deviated in terms of paragraphs (c) and (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/22/0179.

Administrateurskennisgewing No. 333.] [22 April 1964.
VERLEGGING EN VERKLARING TOT GROOTPAD.
 —DISTRIKSPAD No. 71, DISTRIK NIGEL.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Springs, goedgekeur het dat Distrikspad No. 71 oor die plaas Nootgedacht No. 294—I.R., distrik Nigel, ingevolge paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n grootpad No. 0179 sal wees en verlé word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/22/0179.



D.P. 021-022-23/22/0179

VERWYSING

REFERENCE

PAD GEOPEN —————
PAD GESLUIT = = = = =
BESTAANDE PAAIE = = = = =

ROAD OPENED
ROAD CLOSED
EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 334.] [22 April 1964.]
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
No. 503, DISTRICT OF BETHAL.

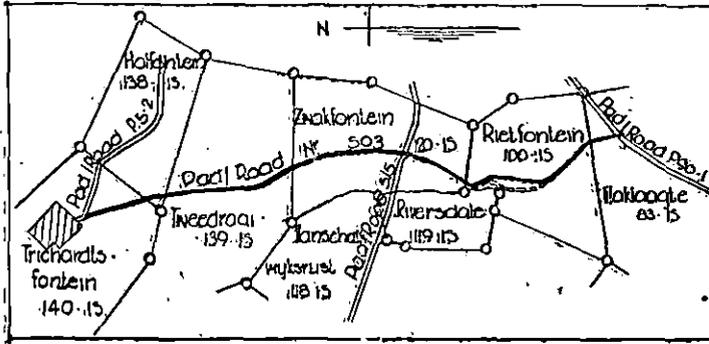
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Bethal, that District Road No. 503 traversing the farms Trichardsfontein No. 140—L.S., Tweedraai No. 139—L.S., Zwakfontein No. 120—L.S., Rietfontein No. 100—L.S., and Vlakklaagte No. 83—L.S., District of Bethal, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/22/503, Vol. II.

Administrateurskennisgewing No. 334.] [22 April 1964.]
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD
NO. 503, BETHAL DISTRIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag van die Padraad van Bethal goedgekeur het dat Distrikspad No. 503 oor die plase Trichardsfontein No. 140—L.S., Tweedraai No. 139—L.S., Zwakfontein No. 120—L.S., Rietfontein No. 100—L.S. en Vlakklaagte No. 83—L.S., distrik Bethal, ooreenkomstig paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-056-23/22/503, Vol. II.



D.P. 051-056-23/22/503 (Vol II)	
VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen en verbreed	}
Road opened and widened	
Pad gesluit	Road closed
Bestaande pad	Existing roads

MISCELLANEOUS

NOTICE No. 81 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 28.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

The density zoning of the remaining extent of Portion A of Lot 39, Sandhurst Township, to be amended from "1 dwelling house per 80,000 sq. ft." to "1 dwelling house per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 28. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
 Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 82 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 7 OF ERF No. 181, EDENBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Cornelis van Duyvenbode, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 7 of Erf No. 181, Edenburg Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

DIVERSE

KENNISGEWING No. 81 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 28.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsindeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte A van Lot 39, Sandhurst dorpsgebied, verander te word van „1 woonhuis per 80,000 vk. vt.” na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
 Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 82 VAN 1964.

MOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 7 VAN ERF No. 181, DORP EDENBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Cornelis van Duyvenbode ingevolge die bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 7 van Erf No. 181, dorp Edenburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 83 OF 1964.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

By the rezoning of a portion of Portion 28 of the farm Roodekop No. 139, Registration Division I.R., approximately 12·7200 morgen in extent, with the following border description:—

North.—The border line between the farms Elandsfontein No. 108—I.R. and Roodekop No. 139—I.R.;

East.—The old railway line between Natalspruit and Germiston;

South.—The National Road from Johannesburg to Heidelberg (Tvl.);

West.—The middle of Natalspruit;

from "Industrial Purposes" to "Agricultural Purposes".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/19. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 84 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 720, 721 AND 722, BROOKLYN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Waterkloof Shopping Centre (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 720, 721 and 722, Brooklyn Township, to permit the erven being used for shops, offices and flats and with the special consent granted by the local authority for the erection and conducting of the business of a public garage and for such other purposes, as may be allowed with the special consent of the local authority.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
8-15-22

Pretoria, 1 April 1964.

KENNISGEWING No. 83 VAN 1964.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

Deur die streeksindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 28 van die plaas Roodekop No. 139, Registrasie-afdeling I.R., groot ongeveer 12·7200 morg, met die volgende grensbeskrywing:—

Noordekant.—Die grenslyn tussen die plase Elandsfontein No. 108—I.R., en Roodekop No. 139—I.R.;

Oostekant.—Die ou spoorlyn vanaf Natalspruit na Germiston;

Suidekant.—Die Nasionale Pad vanaf Johannesburg na Heidelberg (Tvl.);

Westekant.—Die middel van Natalspruit;

te wysig van "Nywerheidsgebied" na "Landbou-streek".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/19 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 84 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 720, 721 EN 722, DORP BROOKLYN.

Hierby word bekendgemaak dat Waterkloof Shopping Centre (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 720, 721 en 722, dorp Brooklyn, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, kantore en woonstelle en met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir die oprigting en gebruik van 'n publieke garage en vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 85 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 29.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

The use zoning of Erf No. 1, Dennehof Township, be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 29. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 86 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 22 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jozef Knoester and Eunice Knoester for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.R., District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 22.

The proposed township is situated north of and abuts Victory Park Extension No. 15 Township and west of and abuts Victory Park Extension No. 11 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

31—5180189

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 85 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

Die gebruikindeling van Erf No. 1, Dennehof dorpsgebied, verander te word van „Spesiale woongebied” na „Algemene Woongebied No. 1”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema; Wysigende Skema No. 29 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 86 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 22.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jozef Knoester en Eunice Knoester aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 22.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Victory Park Uitbreiding No. 15 en wes van en grens aan die dorp Victory Park Uitbreiding No. 11.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 87 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 49, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Sarah Ellen Wulfsohn in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 49, Parktown Township, to permit the erf being used for the erection of buildings to be used as a maternity home.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1964.

NOTICE No. 88 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 48, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Evelyn Eileen Kruger in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 48, Parktown Township, to permit the erf being used for the erection of buildings to be used as a maternity home.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1964.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel, *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 87 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 49, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat Sarah Ellen Wulfsohn ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 49, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir die oprigting van geboue wat gebruik sal word vir 'n kraaminrigting.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien; moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 88 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 48, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat Evelyn Eileen Kruger ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 48, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir die oprigting van geboue wat gebruik sal word vir 'n kraaminrigting.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

NOTICE No. 89 of 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 230 AND 231, ESTERA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Stabara Properties (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 230 and 231, Estera Township to permit the erven being used for shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings (which includes blocks of flats) places of public worship, places of instruction and social halls.

In addition application may be made to the Council for the erection of any other type of building, except a noxious industrial building.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1964.

NOTICE No. 90 of 1964.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, be amended by the deletion of the second paragraph of Clause 20 (b) (ii) and the substitution therefore of the following paragraph:—

“The Council may, in its discretion, consent to the subdivision of land into portions smaller than such minimum, provided that no such smaller portion which has an area of less than 65 per cent of the said minimum shall be used as a site for a dwelling-house.”

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1964.

KENNISGEWING No. 89 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 230 EN 231, DORP ESTERA.

Hierby word bekend gemaak dat Stabara Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van erwe Nos. 230 en 231, dorp Estera, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, besigheidspersone, woonhuise, woongeboue (wat blokke woonstalle insluit), plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke en geselligheidsale gebruik kan word.

Verder kan ook aansoek by die Stadsraad gedoen word vir die oprigting van enige ander tipe gebou, uitsluit 'n skadelike industriële gebou.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 90 VAN 1964.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die tweede paragraaf van Klousule 20 (b) (ii) te skrap en die volgende paragraaf in die plek daarvan te stel:—

„Die Raad kan egter, na goëddunke, tot die onderverdeling van grond in kleiner gedeeltes as die gestelde minimum toestem, met dien verstande dat geeneen van daardie kleiner gedeeltes met 'n oppervlakte van minder as 65 persent van gemelde minimum, as 'n terrein vir 'n woonhuis gebruik mag word nie.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Mei 1964; die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

NOTICE No. 91 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

By Administrators Notice No. 7 of 1961, the application for the establishment of Sandown Extension No. 5 Township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, as indicated on Plan No. 2250/1, was advertised.

In the meantime application has been made for flat rights on Erf No. 96.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than two months from date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 92 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA HILLS
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Abraham Johannes Strydom, for permission to layout a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q., District Roodepoort, to be known as Florida Hills Extension No. 1.

The proposed township is situated west of and abuts Florida North Extension No. 1 Township and north of and abuts Louis Botha Drive.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 93 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOKSBURG
SOUTH EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by P. R. Nell on behalf of the Town Council of Boksburg for permission to layout a township on the farm Vogelfontein No. 84—I.R., District Boksburg, to be known as Boksburg South Extension No. 4.

KENNISGEWING No. 91 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 5.

Onder Administrateurskennisgewing No. 7 van 1961, is die aansoek om die stigting van dorp Sandown Uitbreiding No. 5, op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, soos aangewys op Plan No. 2250/1, geadverteer.

Sederdien is aansoek gedoen vir woonstelregte op Erf No. 96.

Die betrokke planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as twee maande na datum hiervan, bereik nie.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 92 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
FLORIDA HILLS UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Abraham Johannes Strydom, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.R., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Hills Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Florida-Noord Uitbreiding No. 1 en noord van en grens aan Louis Botharylaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 93 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BOKS-
BURG-SUID UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat P. R. Nell, namens die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Boksburg-Suid Uitbreiding No. 4.

The proposed township is situated north of and abuts Boksburg South Township and east of and abuts Boksburg Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 94 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/13.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended as follows:—

1. By the deletion in clause 5 of Table A and the substitution therefor of the following new table:—

TABLE A.

Indication on Map of Land Reserved. Uses for which Land Reserved.

(1)	(2)
PART I.	
Coloured red and numbered: 1 (2), 2 (2), 3 (2), 4 (2), 5 (2), 6 (2), 7 (2), 8 (2), 9 (2), 10 (2), 11 (2), 12 (2), 13 (2), 14 (2), 15 (2), 16 (2), 17 (2), 18 (2), 19 (2), 20 (2), 21 (2), 22 (2), 23 (2), 25 (2), 26 (2), 29 (2), 30 (2), 34 (2).	New streets and widenings of existing street.

PART II.	
(a) Hatched dark green and numbered: 28 (2), 31 (2), 32 (2), 33 (2).	Proposed public open spaces.
(b) Hatched light green.....	Existing public open spaces.

PART III.	
Edged broad brown lines.....	Government purposes.

PART IV.	
Uncoloured and marked "S.A.R."	South African Railways purposes.

2. By the deletion in clause 2 of the definition of "map" and the substitution therefor of the following definition:—

"Map" means the consolidated map compiled in terms of section 21 *bis* (3) (a) of the regulations promulgated under Administrator's Notice No. 383, dated 10th October, 1945, as amended, and as amended from time to time by any duly approved amending scheme.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Boksburg-Suid en oos van en grens aan die dorp Boksburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 94 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie: 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, soos volg te wysig:—

1. Deur Tabel A in klousule 5 te skrap en deur die volgende nuwe tabel te vervang:—

TABEL A.

(1)	(2)
<i>Aanwysing van uitgehoue grond op die kaart.</i>	<i>Gebruike waarvoor grond uitgehou word.</i>

DEEL I.	
Rooi gekleur en genummer: 1 (2), 2 (2), 3 (2), 4 (2), 5 (2), 6 (2), 7 (2), 8 (2), 9 (2), 10 (2), 11 (2), 12 (2), 13 (2), 14 (2), 15 (2), 16 (2), 17 (2), 18 (2), 19 (2), 20 (2), 21 (2), 22 (2), 23 (2), 25 (2), 26 (2), 29 (2), 30 (2), 34 (2).	Nuwe strate en verbreding van bestaande strate.

DEEL II.	
(a) Donkergroen gearseer en genummer: 28 (2), 31 (2), 32 (2), 33 (2).	Voorgestelde openbare oop ruimtes.
(b) Liggroen gearseer.....	Bestaande openbare oop ruimtes.

DEEL III.	
Bruin omlyn met breë lyne.....	Regeringsdoeleindes.

DEEL IV.	
Ongekleur en gemerk „S.A.S.”....	Vir gebruik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

2. Deur die woordomskrywing van „kaart" in klousule 2 te skrap en deur die volgende woordomskrywing te vervang:—

„Kaart" beteken die gekonsolideerde kaart opgestel ingevolge artikel 21 *bis* (3) (a) van die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, soos gewysig, en soos van tyd tot tyd deur enige goedgekeurde wysigingskema gewysig.

3. By the deletion of clause 3 and the substitution therefor of the following new clause:—

“The area to which this scheme applies consists of that part of the municipality which lies within the inner edge of the boundary line coloured dark blue of the map but excluding the areas within the narrow red boundary lines shown on the map.”

4. By the addition in clause 15, Table C, of a sub-use zone (xii) to Use Zone X, Special, as follows:—

(xii) *On Holding No. 53, Wilkoppies Agricultural Holdings.*—Agricultural purposes and purposes in the general interests of the inhabitants. Other uses not under column 3.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/13. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 95 of 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/34.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended as follows:—

1. By the deletion of clause 5 of Table A and the substitution therefor of the following new Table:—

TABLE A.

Indication on Map of Land Reserved. *Uses for which Land Reserved.*

(1)	PART I.	(2)
Coloured red and numbered: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36	New streets and widenings of existing streets.	

(a)	PART II.	(b)
Hatched dark green and numbered: 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51	Proposed public open spaces.	
(b) Hatched light green.		

(c)	PART III.
Cross-hatched light green.....	Existing cemeteries.

(d)	PART IV.
Edged broad brown lines.....	Government purposes.

(e)	PART V.
Uncoloured and marked "S.A.R."	South African Railways purposes.

2. By the deletion in clause 2 of the definition of "Map" and the substitution therefor of the following definition:—

"Map" means the consolidated Map compiled in terms of section 21 *bis* (3) (a) of the regulations promulgated under Administrator's Notice No. 383, dated the 10th October, 1945, as amended, and as amended from time to time by any duly approved amending scheme.

3. Deur klousule 3 te skrap en deur die volgende nuwe klousule te vervang:—

„Die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, bestaan uit daardie gedeelte van die munisipaliteit geleë binne die binnerand van die grenslyn wat donkerblou op die kaart ingekleur is maar sluit die gebiede binne die dun rooi grenslyne, op die kaart aangetoon, uit.”

4. Deur die volgende sub-gebruikstreëk (xii) tot Gebruikstreëk X, Spesiaal, in Tabel C van klousule 15, toe te voeg:—

(xii)	<i>Op Hoewe No. 53, Wilkoppies-landbouhoewes.</i> —Landboudoel-eindes en doeleindes in die algemene belang van die inwoners.	Ander gebruike nie onder kolom 3 vermeld nie.
-------	--	---

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 95 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-aanlegskema No. 1, 1947, soos volg te wysig:—

1. Deur Tabel A in klousule 5 te skrap en deur die volgende nuwe Tabel te vervang:—

TABEL A.

(1)	DEEL I.	(2)
<i>Aanwysing van uitgehoue grond op die kaart.</i>		<i>Gebruike waarvoor grond uitgehou word.</i>

(a)	DEEL II.	(b)
Rooi gekleur en genommer: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36	Nuwe strate en verbreding van bestaande strate.	

(c)	DEEL III.	(d)
(a) Donkergroen gearseer en genummer: 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51	Voorgestelde openbare oop ruimtes.	
(b) Liggroen gearseer.....	Bestaande openbare oop ruimtes.	

(e)	DEEL IV.
Liggroen kruis-arsering.....	Bestaande begraafplase.

(f)	DEEL V.
Bruin omlin met breë lyn.....	Regeringsdoeleindes.

(g)	DEEL VI.
Ongekleur en gemerk „S.A.S.”....	Vir gebruik van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

2. Deur die woordomskriving van „Kaart" in klousule 2 te skrap en deur die volgende woordomskriving te vervang:—

„Kaart" beteken die gekonsolideerde Kaart opgestel ingevolge artikel 21 *bis* (3) (a) van die Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, soos gewysig, en soos van tyd tot tyd deur enige goedgekeurde wysiging-skema gewysig.

3. By the deletion of clause 3 and the substitution therefor of the following new clause:—

“The area to which this Scheme applies shall consist of that part of the municipality which lies within the inner edge of the boundary line coloured dark blue on the map and within the narrow red boundary lines shown on the Map.”

4. By the deletion in the definition of “Existing Use” in clause 13 of the word “continuous” where it occurs the second time.

5. By the insertion of the following new clause 40; the existing clause 40 becoming clause 41:—

Land Proclaimed after approval of Scheme:	40. If, subsequent to the promulgation of this Scheme, any land becomes “proclaimed” or “land held under mining title” the provisions of this Scheme relative thereto shall be deemed to be suspended.
---	--

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/34. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 96 OF 1964.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion A of Portion 15 of Portion T of the farm Elandsfontein from “Special” to “General Business”.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/7. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 97 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 24.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board,

3. Deur klousule 3 te skrap en deur die volgende nuwe klousule te vervang:—

„Die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, bestaan uit daardie gedeelte van die munisipaliteit geleë binne die binnerand van die grenslyn wat donkerblou op die kaart ingekleur is en binne die dun rooi grenslyn wat op die kaart aangetoon word.”

4. Deur in die woordomskriving van „Bestaande Gebruik” in klousule 13 die woord „ononderbroke” te skrap waar dit die tweede keer voorkom.

5. Deur die invoeging van die volgende nuwe klousule 40; die bestaande klousule word dan klousule 41:—

Grond na die goedkeuring van die Skema geproklameer:	40. Sou, na afkondiging van hierdie Skema, enige grond „geproklameerde” of „grond volgens myntitel gehou” word, dan sal die bepalings van hierdie skema wat betrekking daarop het, geag word om opgeskort te wees.”
--	---

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/34 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 96 VAN 1964.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van Gedeelte A van Gedeelte 15 van Gedeelte T van die plaas Elandsfontein van „Spesiaal” na „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* d.w.s. op of voor 28 Mei 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 97 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het

has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

A. (i) The density zonings of the following properties to be amended as follows:—

- (1) The remainder of Consolidated Lot No. 57, Sandown: From 1 dwelling-house per 60,000 square feet to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (2) Holdings Nos. 39, 119 and Portion 1 and the remainder of Holding No. 62, Morningside Agricultural Holdings: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (3) Portion 105 and Portion 243 (formerly Portion C of portion) of Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) A strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (ii) A strip between the 270 feet width mentioned above, and the western boundary of Red Road No. 269: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
 - (iii) The balance of the land: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 15,000 square feet.
 - (4) Portion 5 (formerly the remaining extent) of Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) A strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit as well as the land west of the said spruit: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (ii) The balance of the land: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
 - (5) Portion 83 (formerly Portion E of portion) of Zandfontein No. 42—I.R.: With the exception of a strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit: From 1 dwelling-house per 40,000 square feet to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
 - (6) Holding No. 4, Strathavon Agricultural Holdings: From 1 dwelling-house per 60,000 square feet to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
- (ii) The following "Red Road Proposals" be inserted in Table A, Part 1 of the Scheme Clauses after the number 386, viz., 424, 425.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 98 OF 1964.

FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

1. Map No. 3, Scheme No. 1 as shown on Map No. 2, Scheme No. 1/3.

om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

B. (i) Die digtheidsindelings van die volgende eiendomme soos volg verander te word:—

- (1) Die restant van Gekonsolideerde Lot No. 57, Sandown: Van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (2) Hoewe Nos. 39, 119 en Gedeelte 1 en die restant van Hoewe No. 62, Morningside Landbouhoewes: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (3) Gedeelte 105 en Gedeelte 243 (voorheen Gedeelte C van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) 'n Strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
 - (ii) 'n Strook geleë tussen die 270 voet wye gedeelte hierbo genoem en die westelike grens van Rooi Pad No. 269: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
 - (iii) Die oorblywende gedeelte: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 15,000 vierkante voet.
- (4) Gedeelte 5 (voorheen die resterende gedeelte van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) 'n Strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit sowel as dié gedeelte wes van bogenoemde spruit: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
 - (ii) Die oorblywende gedeelte: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
- (5) Gedeelte 83 (voorheen Gedeelte E van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.: Behalwe 'n strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit: Van 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
- (6) Hoewe No. 4, Strathavon Landbouhoewes: Van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.

(ii) Die volgende „Rooi Pad Voorstelle” ingevoeg te word in Tabel A, Deel 1 van die Skema Klousules na die nommer 386, nl., 424, 425.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 98 VAN 1964.

FOCHVILLE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochville-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

1. Kaart No. 3, Skema No. 1 soos op Kaart No. 2, Skema No. 1/3 aangetoon.

2. Clause 5, Table "A"—

- (i) by the addition to Part I, column (1) of the following numbers: 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 and the changing of the full stop after number 43 to a comma;
- (ii) by the addition under column (1) of the words "Part V, cross hatched yellow" and under column (2) the addition of the words "Public access for pedestrians to shops";
- (iii) by the addition in column (1), Part II (b) of the numbers 62 and 63, the substitution of a comma for the full stop after "49" and the deletion of the number "49";
- (iv) by the addition of the following proviso:—

"Provided that the widening of Losberg Avenue, Church Street, Losspruit Avenue, Fifth Street, Dorp Street (portion), President Street (portion), School Street (portion), Kraalkop Street (portion), and Pretorius Street shall not take place until in the opinion of the Council it is deemed necessary and until such time is announced no transfer of ground shall take place and the reservation of the ground shall only mean that no buildings will be permitted on the piece of land which is reserved in Table 'A'."

3. Clause 11, Table "B"—

by the deletion of Fifth Street and Church Street and the addition of the words "(between Church Street and Potchefstroom Street)" after the words "Losberg Street".

4. Proviso to Table "B", by the substitution of a comma for the word "and" after the figure III and the addition of the word and figure "and V" after the figure "IV".

5. Clause 15, Table "C"—

- (i) by the addition of the following use zones:—

General Residential	Hatched Orange	Dwelling houses, residential buildings	Places of public worship places of education, social halls, institutions, special buildings	Other uses not under columns 3 and 4.
XI.				
XII. Special	Hatched black in broad and narrow lines	(i) Erven 390, 391 and 392 Fochville:— Dwelling houses, residential buildings	Public garages, social halls, special buildings.	Other uses not under columns 3 and 4.

- (ii) by the deletion of the words "over a density colour" wherever these appear under column (2);
- (iii) by the addition to Use Zone X, Agricultural, and under column (4), of the words "shops for the sale of fresh produce" and the substitution of the words and figures "columns 3 and 4" for the word and figure "column 3" in column (5);
- (iv) by the changing of the present special zone to restricted business;
- (v) by the deletion of proviso (iv).

6. Clause 23, Table "E"—

by the substitution of the figure "2" for the figure "3" in column (3).

7. Clause 24, Table "F"—

by the substitution of a comma for the full stop after "IX" in column (1) and the addition of the figure "XI" and further the alteration of 40 per cent in column (3) to 20 per cent.

2. Klousule 5, Tabel "A"—

- (i) deur die byvoeging tot Deel I, kolom (1) van die volgende nommers: 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 en die vervanging van die punt agter nommer 43 met 'n komma;
- (ii) deur die byvoeging onder kolom (1) van die woorde "Deel V geel kruis gearseer", en onder kolom (2) die byvoeging van die woorde "openbare toegang vir voetgangers na winkels";
- (iii) deur die byvoeging in kolom (1) Deel II (b) van die nommers 62, 63 die vervanging van die punt met 'n komma na "49" en die skraping van nommer "49";
- (iv) deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

"Met dien verstande dat die verbreeding van Losberglaan, Kerkstraat, Losspruitlaan, Vyfde Straat, Dorpstraat (gedeelte), Presidentstraat (gedeelte), Skoolstraat (gedeelte), Kraalkopstraat (gedeelte) en Pretoriusstraat nie sal plaasvind tot dit in die mening van die Raad nodig geag word en tot daardie tyd aangekondig word, sal geen oordrag van grond plaasvind nie en die uithou van die grond sal alleen beteken dat geen geboue toegelaat sal word op die stuk grond wat in Tabel 'A' uitgehou word."

3. Klousule 11, Tabel "B"—

deur die skraping van "Vyfde Straat en Kerkstraat" en die byvoeging van die woorde "(tussen Kerkstraat en Potchefstroomstraat)" na die woord "Losbergstraat".

4. Voorbehoudsbepaling tot Tabel "B" deur die vervanging van die woord "en" na die syfer III met 'n komma en die byvoeging van die woord en syfer "en V" na die syfer "IV".

5. Klousule 15, Tabel "C"—

- (i) deur die byvoeging van die volgende gebruikstreke:—

Algemene woon-	Oranje arsering	Woonhuise, woongeboe	Plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheid-sale, inrigtings	Ander gebruike nie onder kolom 3 en 4 vermeld nie.
XI.				
XII. Spesiale	Swart arsering in breë en dun lyne	(1) Erwe 390, 391 en 392 Fochville:— Woonhuise, woongeboe	Publieke garages, geselligheid-sale, spesiale geboue	Ander gebruike nie onder kolom 3 en 4 vermeld nie.

- (ii) deur die skraping van die woorde "oor 'n digtheidskleur" waar dit voorkom in kolom (2);
- (iii) deur die byvoeging tot Gebruikstreek X, Landbou en wel onder kolom (4) van die woorde "winkels vir die verkoop van vars produkte" en die vervanging van die woord en syfer "kolom 3" onder kolom (5) met die woorde en syfers "kolomme 3 en 4";
- (iv) deur die verandering van die tans spesialestreek tot beperkte besigheid;
- (v) deur die skraping van voorbehoudsbepaling (iv);

6. Klousule 23, Tabel "E"—

deur die vervanging van die syfer "2" in kolom (3) met die syfer "3".

7. Klousule 24, Tabel "F"—

deur die vervanging van die punt na "IX" in kolom (1) met 'n komma en die byvoeging van die syfer "XI" en die verandering van 40 persent in kolom (3) tot 20 persent.

This amendment will be known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 99 OF 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

A. (i) The density zoning of Erf No. 759, Menlo Park Extension No. 1, be amended from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 30,000 square feet".

(ii) A new density zone to be introduced in the scheme clauses, i.e. "one dwelling-house per 30,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 100 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PADDOCKS
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Peter Wilson and Harry Frederick Oppenheimer for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District Johannesburg, to be known as Paddocks.

The proposed township is situated south of and abuts Chislehurst Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 99 VAN 1964.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 23.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

A. (i) Die digtheidsindeling van Erf No. 759, Menlo Park Uitbreiding No. 1, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” tot „een woonhuis per 30,000 vierkante voet”.

(ii) 'n Nuwe digtheidsindeling ingevoeg te word by die skemaklousules naamlik „een woonhuis per 30,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 100 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PADDOCKS.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Peter Wilson en Harry Frederick Oppenheimer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Paddocks.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Chislehurst.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 101 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NEW STATES TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by De Springs No. 129, Government of the Republic No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., for permission to lay out a township on the farms De Springs and Geduld Nos. 129—I.R., and 123—I.R., District Springs, to be known as New States.

The proposed township is situated south of and abuts the Far East Rand Hospital, east of and abuts the existing road from New Era and Springs to Geduld Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 102 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Andries Jacobus Snyman for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 5.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie, kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 101 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NEW STATES.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat De Springs No. 129, Government of the Republic, Geduld No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas De Springs en Geduld Nos. 129—I.R., en 123—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as New States.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Verre Oos-Randse Hospitaal, oos van en grens aan die bestaande pad vanaf New Era en Springs na Geduld Uitbreiding.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 102 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERSPARK UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Andries Jacobus Snyman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartbeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 5.

The proposed township is situated north of and abuts Murrayfield Township and south-east of and abuts Meyerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 103 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BERGHANG TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by S. C. W. Worst for permission to lay out a township on the farm Derdepoort No. 326—J.R., District Pretoria, to be known as Berghang.

The proposed township is situated north-east of and abuts East Lynne Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April 1964.

Die voorgesteld dorp lê noord van en grens aan die dorp Murrayfield en suidoos van en grens aan die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BERGHANG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat S. C. W. Worst aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Derdepoort No. 326—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Berghang.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp East Lynne.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

NOTICE No. 104 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION No. 28 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Estate late Montagu Simpson for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 57—I.R., District Johannesburg, to be known as *Morningside Extension No. 28*.

The proposed township is situated south-west of and abuts Morningside Hills Township on the remaining extent of Portion 183.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 105 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Centuar Stables (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as *Sandown Extension No. 10*.

The proposed township is situated north of and abuts Sandown Township, east of and abuts the intersection of Vere Street with North Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

KENNISGEWING No. 104 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 28.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Boedel wyle Montagu Simpson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 57—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as *Morningside Uitbreiding No. 28*.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Morningside Hills op die restant van Gedeelte 183.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
22-29-6

KENNISGEWING No. 105 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Centuar Stables (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as *Sandown Uitbreiding No. 10*.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Sandown, oos van en grens aan die aansluiting van Verestraat met Northstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

NOTICE No. 106 OF 1964.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1433 and portion of Consolidated Erf No. 1589, Boksburg, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 107 OF 1964.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 1443, Pretoria, from "Special Residential" to a "Special Zone" to permit the erection thereon of a warehouse.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 108 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, be amended by altering the boundary line to exclude those portions of erven Nos. 347 and 357 and that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township as well as that portion of Portion C of the farm Elandsheuvel No. 402 which are at present all situated in the area of Scheme No. 2, and to include them in Scheme No. 1, 1947.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1964.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 1433 en gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 1589, Boksburg, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 107 VAN 1964.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/48.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 1443, Pretoria, van „Spesiale Woon” tot 'n „Spesiale Streek” wat die oprigting van 'n pakhuis toelaat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 108 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die verandering van die grenslyn van die skema ten einde die gedeeltes van erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1 asook die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuvel No. 402 wat tans binne die gebied van bogenoemde skema geleë is, van die skema uit te sluit.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 109 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended by the alteration of the scheme boundary to include those portions of Erven Nos. 347 and 357 as well as that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township and that portion of Portion C of the farm Elandsheuwel No. 402, which are at present situated in the area of Town-planning Scheme No. 2 of 1953.

The density zoning of the remainder of Erf No. 357 to be amended to one dwelling-house per 18,000 square feet to enable the erf to be subdivided into four portions.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 110 OF 1964.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Brakpan has applied for Brakpan Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 295 from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Brakpan Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Brakpan, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 109 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/30.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die verandering van die skemagebied om die gedeeltes van Erve Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1, asmede die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel No. 402 wat tans binne die gebied van Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 geleë is, by bogenoemde skema in te sluit.

Die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 357 word ook heringedeel na een woonhuis per 18,000 vierkante voet om voorsiening te maak vir die verdeling van die erf in vier gedeeltes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April, 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 110 VAN 1964.

BRAKPAN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan aansoek gedoen het om Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erf No. 295 van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Brakpan en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

Secretary, Townships Board.
H. MATTHEE,

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 111 OF 1964.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by amending clause 34 in such a way to enable the Town Council of Edenvale to renew any approvals or consent given under the provisions of this Scheme for further periods of not more than one year provided such application is made whilst the approval or consent is still valid.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Additions	1st May, 1964.
R.F.T. 16/64	Sale of crushed stone (grade 9) ...	8th May, 1964.
R.F.T. 18/64	Lime for road stabilization	8th May, 1964.
W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Erection	1st May, 1964.
W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Additions.	1st May, 1964.
P.F.T. 5/64	Supply and installation of lateral filing system	1st May, 1964.
W.F.T.B. 80/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Erection of residence	1st May, 1964.
W.F.T.B. 81/64	Laerskool M. L. Fick: Potchefstroom: Additions	1st May, 1964.
W.F.T.B. 82/64	Mopanesse Laerskool: Erection of hostel	1st May, 1964.
W.F.T.B. 83/64	Krugersdorp High School: Hostel additions	1st May, 1964.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April, 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 111 VAN 1964.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/21.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die wysiging van klousule 34 ten einde dit vir die Stadsraad van Edenvale moontlik te maak om op aansoek goedkeurings en toestemmings wat volgens die bepalings van die skema verleen is te verleng vir verdere tydperke van nie meer as 12 maande op voorwaarde dat so'n aansoek gedoen moet word terwyl die goedkeuring nog van krag is.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Aanbouings	1 Mei 1964.
R.F.T. 16/64	Verkoop van gebreekte klip (graad 9)	8 Mei 1964.
R.F.T. 18/64	Kalk vir padstabilisering	8 Mei 1964.
W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Oprigting	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Aanbouings	1 Mei 1964.
P.F.T. 5/64	Verskaffing en installering van laterale liaseerstelsel	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 80/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Oprigting van woning	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 81/64	Laerskool M. L. Fick, Potchefstroom: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 82/64	Mopanesse Laerskool: Oprigting van koshuis	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 83/64	Krugersdorp High School: Koshuisaanbouings	1 Mei 1964.

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van tender	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 84/64	Laerskool Vaalrivier, Vanderbijlpark: Additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 84/64	Laerskool Vaalrivier, Vanderbijlpark: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection	15th May, 1964.	W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 86/64	General Smuts High, Vereeniging: Erection of hostel	15th May, 1964.	W.F.T.B. 86/64	Generaal Smuts High, Vereeniging: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 87/64	Rhodesfield Laer, Kempton Park: Erection of school	1st May, 1964.	W.F.T.B. 87/64	Rhodesfield Laer, Kempton Park: Oprigting van skool	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 89/64	Nelspruit Primary School: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 89/64	Nelspruit Primary School: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 90/64	Meyertonse Laerskool: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 90/64	Meyertonse Laerskool: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 91/64	Johannesburg College of Education: Northwards hostel: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 91/64	Johannesburg College of Education: Northwardskoshuis: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 92/64	Kensingtonse Laerskool: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 92/64	Kensingtonse Laerskool: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 93/64	Laerskool Werda: Springs: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 93/64	Laerskool Werda: Springs: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 94/64	Carleton Jones High School: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 94/64	Carleton Jones High School: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuvel: Klerksdorp: Erection of school.	15th May, 1964	W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuvel: Klerksdorp: Oprigting van skool	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 96/64	South Eastern Transvaal Regional Offices for Works Department: Springs: Erection	15th May, 1964.	W.F.T.B. 96/64	Suidoos-Transvaalse Werkedepartement se Streekskantore: Springs: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 97/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Erection of residence for rector	1st May, 1964.	W.F.T.B. 97/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Oprigting van woning vir rektor	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 98/64	Hoërskool Ben Vorster: Tzaneen: Levelling of grounds and roads	1st May, 1964.	W.F.T.B. 98/64	Hoërskool Ben Vorster: Tzaneen: Gelykmaak van terrein en paaie	1 Mei 1964.
R.F.T. 22/64	Crushed Stone.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 22/64	Gebreekte klip.....	22 Mei 1964.
R.F.T. 23/64	Flexible guard rails.....	8th May, 1964.	R.F.T. 23/64	Buigbare skutrélings.....	8 Mei 1964.
R.F.T. 24/64	Brass and bronze.....	8th May, 1964.	R.F.T. 24/64	Geelkoper en brons.....	8 Mei 1964.
H.D. 14/64	Andrew McColm Hospital: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 14/64	Andrew McColm-hospitaal: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.D. 15/64	Boksburg-Benoni Hospital and Dunswart Provincial Laundry: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 15/64	Boksburg-Benoni-hospitaal en Dunswartse Provinsiale Waskery: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.A. 20/64	Dental Equipment.....	8th May, 1964.	H.A. 20/64	Tandheelkundige toerusting.....	8 Mei 1964.
H.A. 21/64	Anatomical models and charts....	5th June, 1964.	H.A. 21/64	Anatomiese modelle en kaarte....	5 Junie 1964.
R.F.T. 25/64	Air compressors.....	8th May, 1964.	R.F.T. 25/64	Lugperspompe.....	8 Mei 1964.
R.F.T. 26/64	Crawler mounted front-end loaders	22nd May, 1964.	R.F.T. 26/64	Rusperband-voorstellaaiers.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 15/64	Paper—brown wrapping.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 15/64	Bruin pakpapier.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 16/64	Penholders and pen nibs.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 16/64	Penpunte en penhouers.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 17/64	Paper—Drawing and newsprint...	22nd May, 1964.	T.O.D. 17/64	Papier, teken- en koerant.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 18/64	Gymnasium equipment.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 18/64	Gimnastiekapparaat.....	22 Mei 1964.
W.F.T. 8/64	Asphaltic flooring tiles and 24" skirting (supply and fix)	15th May, 1964.	W.F.T. 8/64	Asfaltyloerteëls en 24"-vloerlyls (verskaf en vasheg)	15 Mei 1964.
W.F.T. 9/64	30-gallon steam heated cooking pots	15th May, 1964.	W.F.T. 9/64	Kookpotte, stoom, 30-gelling....	15 Mei 1964.
W.F.T. 10/64	Steam heated urns and urn sets....	15th May, 1964.	W.F.T. 10/64	Urn en urnstelle (stoomverwarming)	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection of hostel	15th May, 1964.	W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Electrical installation.	15th May, 1964.	W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Reparasies en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhawer: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhawer: Reparasies en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivier District, Vereeniging: Water supply and site works	15th May, 1964.	W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivierdistrik, Vereeniging: Watervoorsiening en terreinwerke	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 105/64	Belfast Road Depot: Site work and stormwater drainage	15th May, 1964.	W.F.T.B. 105/64	Belfastse Paddepot: Terreinwerk en stormwaterdreinerig	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 102/64	Lyndhurstse Laerskool: Erection of hall, etc.	15th May, 1964	W.F.T.B. 102/64	Lyndhurstse Laerskool: Oprigting van saal, ens.	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 107/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Hostel additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 107/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Koshuisaanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 108/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Erection.	29th May, 1964.	W.F.T.B. 108/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Oprigting	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 109/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Erection of reinforced concrete pavillion and change rooms	29th April, 1964.	W.F.T.B. 109/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Oprigting van gewapende beton, paviljoen en kleedkamers	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 110/64	Klerksdorp Hospital: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 110/64	Klerksdorp-hospitaal: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 111/64	Duiwelskloofse Laerskool: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 111/64	Duiwelskloofse Laerskool: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
H.A. 22/64	Anaesthetic machines and accessories	5th June, 1964.	H.A. 22/64	Narkosemasjiene en benodigdhede	5 Junie 1964.
H.A. 23/64	Oxygen tents.....	5th June, 1964.	H.A. 23/64	Suurstoftente.....	5 Junie 1964.
H.A. 24/64	Incubators for premature babies...	5th June, 1964.	H.A. 24/64	Broeikaste vir ontydige babas....	5 Junie 1964.
R.F.T. 27/64	Drawn type graders.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 27/64	Skrapers (trektipe).....	22 Mei 1964.
R.F.T. 28/64	6½-ton chassis-cab trucks.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 28/64	6½-tonvragmotors met onderstel en kap	22 Mei 1964.
R.F.T. 29/64	Single berth caravans.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 29/64	Enkelslaapbank-woonwaens.....	22 Mei 1964.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	90865
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafieer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings, per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X D. 18/6/256. William Henry Smith. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 - Y European passengers and their personal luggage (one motor car)/*Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een motorkar).*
 - Z (1) Nelspruit to Kruger National Park and return/*Nelspruit na Kruger Wildtuin en terug.*
 - (2) Over routes commencing at Nelspruit in terms of a contract in terms of a contract with the Publicity and Travel Bureau of the S.A.S. Administration held by Alan Hudson & Co. (Pty.), Ltd., subject to existing conditions/*Oor roetes wat te Nelspruit 'n aanvang neem kragtens kontrak met die Publikiteits- en Reisburo van die S.A.S.-administrasie gehou deur Alan Hudson & Cie. (Edms.), Bpk., onderhewig aan bestaande voorwaardes.*
 - X 1118. L. de Jager, Steelpoort. (Additional vehicle with additional authority/*Bykomende voertuig met bykomende magtiging.*) Vehicle/*Voertuig:* TAE 473.
 - Y (1) Granite on behalf of Martin Granite, Belfast/*Graniet namens Martin Granite, Belfast.*
 - Z (1) From Spitskop, Doornkop and Skoongesig to Belfast/*Van Spitskop, Doornkop en Skoongesig na Belfast.*
 - Y (2) Crushed stone on behalf of Siabase Crushers and Reef Structures (one 8-ton truck)/*Vergruisde klip namens Siabase Crushers en Reef Structures (een 8-ton-vragmotor).*
 - Z (2) From the crusher in Belfast to Belfast Railway Station and Waterval-Boven/*Van vergruiser in Belfast na die stasie in Belfast en Waterval-Boven.*
 - X 8127. Martin Coetzee, Rietfontein. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 96725.
 - Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 16,760-lb. truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 16,760-lb.-vragmotor).*
 - Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal.*
 - X 9475. C. H. du Plessis, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 26782.
 - Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 - Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 - Y (2) Household removals (one 3½-ton truck)/*Huistrekke (een 3½-ton-vragmotor).*
 - Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 - X 8437. G. M. B. Turvey, Tuinplaas. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TNS 622.
 - Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 1,400-lb. truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 1,400-lb.-vragmotor).*
 - Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal.*
 - X 594. M. J. Herbst, Rustenburg. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*)
 - Y Household removals (*pro forma*) (one pantechnicon under construction)/*Huistrekke (pro forma) (een meubelwa in aanbou).*
 - Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
 - X 8916. W. J. Meyer, Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TW 5621.
 - Y Gravel, stone, sand and building material, direct to building or construction sites (one 5-ton truck)/*Gruis, klip en sand en ander boumateriale, regstreeks na boupersele of konstruksieterreine (een 5-ton-vragmotor).*
 - Z Within a radius of 30 miles from Witbank Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Witbank-poskantoor.*
 - X 4588. Tars Transport (Pty.), Ltd., Carolina. (Additional vehicle with extension of route/*Bykomende voertuig met uitbreiding van roete.*)
 - Y Non-European passengers and goods (one vehicle)/*Nie-Blanke passasiers en goedere (een voertuig).*
 - Z Extension of route: Between Quarrylaagte and Groblersdal via Rietfontein, De Wagendrift, Kameeldoorn, Kalkfontein and Welgevonden/*Uitbreiding van roete: Tussen Quarrylaagte en Groblersdal oor Rietfontein, De Wagendrift, Kameeldoorn, Kalkfontein en Welgevonden.*
- Time-table/*Tydtafel*—
As and when required/*Soos en wanneer benodig.*
- Tariff/*Tarief*—
2c per mile per passenger/*2c per myl per passasier.*
- X 8707. Samuel R. Hamese, Soekmekaar. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 - Y Goods, all classes belonging to and on behalf of Bantus only (two 1½-ton tractors TAJ 5536 and TAJ 2573 and two 3-ton trailers TAJ 1008 and TAJ 10990)/*Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoewe van Bantoes alleen (twee 1½-ton-voorkaers TAJ 5536 en TAJ 2573 en twee 3-ton-sleepwaens TAJ 1008 en TAJ 10990).*
 - Z Within the Magisterial Districts of Soutpansberg, Pietersburg, Letaba and Sibasa/*Binne die Landdrosdistrikte Soutpansberg, Pietersburg, Letaba en Sibasa.*
 - X 2026. J. P. T. Nell, Rustenburg. (Application for additional authority/*Aansoek om bykomende magtiging.*)
 - Y Tobacco bales on behalf of Magaliesbergse Ko-operasie, Tabakvereniging, Rustenburg (one 7-ton truck TRB 7006 and one 5-ton trailer TRB 4480)/*Tabakbale ten behoewe van Magaliesbergse Ko-operasie, Tabakvereniging, Rustenburg (een 7-ton-vragmotor TRB 7006 en een 5-ton-sleepwa TRB 4480).*
 - Z From M.K.T.V. premises to the new store of Rembrandt at Rustenburg/*Van M.K.T.V. se persele na die nuwe stoor van Rembrandt se persele te Rustenburg.*
 - X 2026. J. P. T. Nell, Rustenburg. (Application for additional vehicles/*Aansoek om bykomende voertuie.*)
 - Y Goods, all classes in terms of the contract with S.A.R. & H. (one 7-ton truck TRB 7409 and one 8-ton trailer TRB 11686)/*Goedere, alle soorte volgens kontrak met S.A.S. en H. (een 7-ton-vragmotor TRB 7409 en een 8-ton-sleepwa TRB 11686).*
 - Z Within a radius of 2 miles from the Rustenburg Railway Station/*Binne 'n omtrek van 2 myl van die Rustenburg-spoorwegstasie.*
 - X 4718. J. du Plessis de Beer, Potgietersrus. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TAN 4445.
 - Y Cattle (one 8-ton truck)/*Beeste (een 8-ton-vragmotor).*
 - Z From farms and auctions within the Magisterial District of Potgietersrus to the nearest railhead and vice versa/*Van plase en vendusiekrake binne die Landdrosdistrik Potgietersrus na die naaste spoorweegaansluiting en andersom.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 414. RAB 24. P. J. Louw, 231 Utrecht Street/*straat, Vryheid.* (Application for an additional Motor Carrier Certificate/*Aansoek om 'n bykomstige Motortransportsertifikaat.*) NV 1036.
- Y Bona fide household removals including personal effects (one lorry)/*Bona fide huistrekke insluitende persoonlike besittings (een vragmotor).*
- Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dersten* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 35. (H. 1817.) Hermanus H. Rabie, Carletonville. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Carletonville-poskantoor.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 31. (H. 5920.) Laslo Gede, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 32. (H. 5921.) Alpheus Nkosi (1006095), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 33. (H. 4049.) Joe Radebe (1045407), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 28. (H. 5919.) Daniel Ramogale (185478), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 27. (H. 5917.) Mrs./Mev. L. I. Behr, Benoni. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/Binne die Landdrostdistrik Benoni.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 25. (H. 4453.) William Selebogo (3627250), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 22. (H. 5077.) Alfred Masedi Sathelge (N.I.N. 1037006), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 19. (H. 151.) Frans Tshabalala (983805), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 20. (H. 5916.) Israel Buhale (987287), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 45. (H. 5698.) Aaron Simelane (131016), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrostdistrik Boksburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 41. (H. 5779.) N. Maria Zondo (V/F 129049), Alberton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Alberton/Binne die Landdrostdistrik Alberton.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 42. (H. 5520.) Michael Makamole (238517), Alberton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Alberton/Binne die Landdrostdistrik Alberton.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 43. (H. 5728.) Abraham Motloung (227691), Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 44. (H. 5923.) Samson Gama (234178), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrostdistrik Boksburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 37. (H. 3291.) Lameck Dire (506205), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 36. (H. 5922.) Obed Thenjekwayo (238429), Alberton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within a radius of 10 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Alberton-poskantoor.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 50. (H. 2734.) Jacobus Strauss, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 34. (H. 5465.) Elias Dikobe (987630), Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig.)
- Z Between the Union Steel Corporation of S.A., Ltd. Steelworks and the Bantu Township within the Vereeniging District/Tussen die Unie Staal Korporasie van S.A., Bpk. se Staalwerke en die Bantoe Dorpsgebied binne die Vereeniging Distrik.
- X M. 59. (A. 11155.) J. V. Breytenbach, Volksrust. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods only on behalf of Volksrust Retreaders (Pty.), Ltd. (one lorry)/Goedere alleenlik ten behoeve van Volksrust Retreaders (Edms.), Bpk. (een vragnmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Volksrust Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Volksrust-poskantoor.
- X M. 34. (A. 13699.) Hendrik Jacobus Wolmarans, Heidelberg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Heidelberg Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Heidelberg-poskantoor (pro forma).
- (2) Sand, stone and face bricks/Sand, klip en sierstene.
- Z (2) Within a radius of 50 miles from Heidelberg Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Heidelberg-poskantoor (bou pro forma).
- Y (3) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huistrekke (pro forma) (een vragnmotor).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Heidelberg Post Office/Within a radius of 150 miles from Heidelberg-poskantoor.
- X M. 50. (A. 12612.) B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Own European employees (free of charge) (one bus)/Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).
- Z Between own place of business and Maraisburg Station along Springbok Road, right in Commando Road, left into Maraisburg Road, carry on until Maraisburg Road meets Tenth Street, turn right into Sixth Avenue, turn left into Millward Road to Maraisburg Station/Tussen eie plek van besigheid en Maraisburg-stasie voert met Springbokweg, regs in Commandoweg, links in Maraisburgweg, gaan aan totdat Maraisburgweg Tiende Straat ontmoet, draai regs in Sesde Laan, draai links in Millwardweg na Maraisburg-stasie.

Mornings/Oggende.

Industria.....	Depart/Vertrek.	Station/Stasie.....	Arrive/Aankoms.
Station/Stasie.....	8.00 a.m./ym.	Industria.....	8.10 a.m./ym.
	8.20 a.m./ym.		8.30 a.m./ym.

Evenings/Aande.

Industria.....	Depart/Vertrek.	Station/Stasie.....	Arrive/Aankoms.
	4.55 p.m./nm.		5.05 p.m./nm.

- X M. 3508. (A. 10673.) Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Own European employees (free of charge) (one bus)/*Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus)*.
 Z From Vereeniging Brick and Tiles offices along Barrage Road, Lewis Avenue, Union Street, Grey Avenue, Voortrekker Street, Barrage Street, back to place of business. Round trip of 4.1 miles/Van Vereeniging Brick and Tiles se kantore voort met Barrageweg, Lewislaan, Uniestraat, Greylaan, Voortrekkerstraat, Barragestraat terug na plek van besigheid. Ronde van 4.1 myl.
 Time-table/Tydtafel—
 Depart Vereeniging 7.40 a.m. and 7.50 a.m./Verlaat Vereeniging 7.40 vm. en 7.50 vm.
 Depart Brick and Tile 5.00 p.m. and 5.10 p.m./Verlaat Brick and Tile 5.00 nm. en 5.10 nm.
- X M. 62. (A. 10642.) P. W. Jordaan, Johannesburg. (Additional vehicle/Vykomende voertuig.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binnê die Randse Karweigebied.
 Y (2) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment (one lorry)/Johannesburgse Munisipale werknemers in die loop van hul besigheid (een vragmotor).
 Z (2) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
- X M. 61. (A. 13708.) M. Cebalo, Bedfordview. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (two trucks)/Goedere (twee trokke).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 63. (A. 13493.) G. A. Nassif, Johannesburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Household removals (pro forma) (two trucks)/Huistrekke (pro forma) (twee trokke).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.
- X M. 3836. (A. 13442.) B.B.C. Transport and Diesel Service (Pty.), Ltd., Carletonville. (Additional authority and additional vehicles/Bykomende magtiging en bykomende voertuie.) [Additional authority replacing Item (b)/Bykomende magtiging vervang Item (b)].
 Y Stone and sand (three trucks and two trailers)/Stene en sand (drie trokke en twee sleepwaens).
 Z Within a radius of 50 miles from Carletonville Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Carletonville-poskantoor.
- X M. 24. (A. 13694.) Johannes H. Janse van Rensburg, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Stone, building-soil and sand (one trailer and one lorry)/Klip, bougrond en sand (een sleepwa en een vragmotor).
 Z Within a radius of 50 miles from Germiston Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Germiston-poskantoor (bou pro forma).
- X M. 48. (A. 13703.) Daniel P. S. Cowley, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Road-building material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 Y (2) Sand, stone and ground (one tip truck)/Sand, klip en grond (een tip-trok).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Germiston Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Germiston-poskantoor (bou pro forma).
- X M. 23. (A. 4000.) Ferndale Bus Service (Pty.), Ltd., Randburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Non-European passengers (one bus)/Nie-Blanke passasiers (een bus).
 Z As per existing approved annexures/Soos per bestaande goedgekeurde bylae.
- X M. 67. (A. 6798.) W. J. Jacobs, Balfour. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y (1) Sand, soil and stone/Sand, grond en klip.
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Balfour Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Balfour-poskantoor (bou pro forma).
 Y (2) Own coal (three lorries and two trailers)/Eie steenkool (drie vragmotors en twee sleepwaens).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Balfour Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Balfour-poskantoor.
- X M. 39. (A. 13701.) John Mahlangu, Leslie. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one 14,000-lb. truck)/Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een 14,000-lb.-vragmotor).
 Z Only within the Magisterial District of Bethal/Alleenlik binne die Landdrosdistrik Bethal.
- X M. 38. (A. 10380.) H. P. Jeneke, Johannesburg.
 Y (1) Cement roof tiling only on behalf of and use of Vereeniging Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd., and African Tile Co. (Pty.), Ltd./Sement-daktees uitsluitlik ten behoeve van en gebruik deur Vereeniging Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd. en African Tile Co. (Pty.), Ltd.
 Z (1) From factory of said companies direct to building sites within a radius of 150 miles from the said factory/Van fabriek van gemelde maatskappye regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 150 myl van gemelde fabriek.
 Y (2) Sand/Sand.
 Z (2) From sand pits within a radius of 50 miles from Vereeniging Brick and Tile Co. and African Tile Co. to said factories/Van sandputte binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging Brick and Tile Co. en African Tile Co. na gemelde fabriek.
 Y (3) Face bricks (two horses and two trailers: 20-ton and 15-ton respectively)/Sierstene (twee perde en twee sleepwaens: 20-ton en 15-ton onderskeidelik).
 Z (3) From Vereeniging Brick and Tile Co. at Springs and Vereeniging direct to building sites within a radius of 50 miles from both places (subject to review)/Van Vereeniging Brick and Tile Co. te Springs en Vereeniging regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van albei plekke (onderskeidelik aan hersiening).
- X M. 49. (A. 13702.) Power Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Own European employees (free of charge)/Eie Blanke werknemers (gratis).
 Z (1) Direct between Nigel town and factory, approximately 2½ miles/Regstreeks tussen Nigel dorp en fabriek, ongeveer 2½ myl.
 Time-table/Tydtafel—
 As and when required/Soos en wanneer aangevra.
- Y (2) European members of the businesses football team, "Power Lines Athletic" on Saturdays, Sundays and Public Holidays (one bus: 17 passengers)/Blanke lede van die besighede se voetbalspan „Power Lines Athletic" op Saterdag, Sondag en Publieke Vakansiedae (een bus: 17 passasiers).
 Z (2) Within a radius of 100 miles from Nigel Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 100 myl van Nigel-poskantoor (pro forma).
- X M. 26. (A. 8331.) R. W. D. van Driel, Brakpan. (Additional vehicles and additional authority/Bykomende voertuie en bykomende magtiging.)
 Y (1) As per existing approved authority, Annexure "C"/Soos bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C".
 Y (2) Road-making material (pro forma) (two lorries and one horse)/Padmaakmateriaal (pro forma) (twee vragmotors en een perd).
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 35. (A. 6007.) J. Allardyce, Johannesburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y (1) Urgently required mining goods/Dringend benodigde mynbenodigdhede.
 Z (1) From points within the Reef Cartage Area to gold mines situated within the Magisterial Districts of Oberholzer, Klerksdorp and Orange Free State/Van punte binne die Randse Karweigebied na goudmyne geleë binne die Landdrosdistrikte Oberholzer, Klerksdorp en Oranje-Vrystaat.
- Y (2) Machinery or machine parts for and after repairs (one truck, one horse and two trailers)/Masjinerie of masjiendele voor en na reparasie (een trok, een perd en twee sleepwaens).
 Z (2) From points within the Reef Cartage Area to gold mines situated within the Magisterial Districts of Oberholzer, Klerksdorp, Orange Free State and Witbank/Van punte binne die Randse Karweigebied na goudmyne geleë binne die Landdrosdistrikte Oberholzer, Klerksdorp, Oranje-Vrystaat en Witbank.
- X M. 44. (A. 13700.) G. J. J. van Vuuren, Krugersdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Dry cleaning goods on behalf of Monument Dry Cleaners (one car)/Droogskoonmaakgoedere ten behoeve van Monument Droogskoonmakers (een motorkar).
 Z Within the Magisterial District of Krugersdorp/Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp.
- X M. 46. (A. 13705.) Willem van Eeden, Boksburg North/Noord. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Stone, sand and face bricks (one 7-ton truck)/Klip, sand en sierstene (een 7-ton-vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor (pro forma).
- X M. 32. (A. 12779.) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd., Boksburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
 Y As per existing authority, Annexure C and D (one horse, one truck and three trailers)/Soos per bestaande magtiging, Bylaag C en D (een perd, een vragmotor en drie sleepwaens).
 Z As per existing authority, Annexure C and D/Soos per bestaande magtiging, Bylaag C en D.

- X M. 37. (A. 6719.) A. G. Transport, Germiston. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- Y (2) Furniture for household purposes (pro forma)/Huisraad vir huishoudoeleindes (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor.
- Y (3) Household removals (pro forma) (one horse)/Huistrekke (pro forma) (een perd).
- Z (3) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X M. 47. (A. 13704.) C. B. Prinsloo, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one 6,000-lb. truck)/Goedere (een 6,000-lb.-vragnmotor).
- Z Within a radius of 50 miles from Germiston Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Germiston-poskantoor.
- X M. 52. (A. 13707.) J. S. van der Berg, Sundra. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road-making material (pro forma) (one tipper)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een wipbak).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 58. (A. 13600.) J. J. Conradie, Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Goods (one 7-ton truck)/Goedere (een 7-ton-vragnmotor).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 57. (A. 12425.) K. W. E. Bodenstein, Comondale. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Road-making material (pro forma) (one 15,000 tipper)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een 15,000-wipbak).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 20. (A. 13696.) E. S. Ihlenfeldt, Piet Retief. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road-making material (pro forma) (one 16,000 truck)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een 16,000-vragnmotor).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 6. (A. 1.) S.A.R./S.A.S., Germiston. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
- Y Goods (two horses, fourteen trailers, four semi-trailers and one parcel van)/Goedere (twaalf perde, veertien sleepwaens, vier leunwaens en een pakkettewa).
- Z Within a radius of 9 miles from Germiston Post Office/Binne 'n omtrek van 9 myl van Germiston-poskantoor.
- X M. 28. (A. 13692.) Phillip Nhlapo (041196), Benoni. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Members of the Prestex Wanderers Football Club (one station wagon: 12 passengers)/Lede van die Prestex Wanderers Voetbal Klub (een stasiewa: 12 passasiers).
- Z Within a radius of 100 miles from Benoni Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Benoni-poskantoor.
- X M. 27. (A. 13693.) B. J. B. Smith, Heidelberg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road-making material (pro forma) (two 24,000-lb. trucks)/Padmaakmateriaal (pro forma) (twee 24,000-lb.-vragnmotors).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 30. (A. 13698.) Mrs./Mev. A. J. Swanepoel, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one truck)/Goedere (een vragnmotor).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 7174. H. W. J. Properties (Pty.), Ltd., Lichtenburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Lichtenburg General Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-hoofposkantoor (pro forma).
- Y (2) Furniture (one tractor and one trailer)/Meubels (een trekker en een sleepwa).
- Z (2) From factory, shop or other place of sale to a dwelling-house within a radius of 150 miles from Lichtenburg General Post Office/Van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na woonhuise binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-hoofposkantoor.
- X M. 1681. H. G. du Plessis, Lichtenburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Lichtenburg General Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-hoofposkantoor (pro forma).
- Y (2) Household removals (two lorries)/Huistrekke (twee vragnmotors).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Lichtenburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-hoofposkantoor.
- X M. 3610. P. J. P. Jacobs, Lichtenburg. (Late renewal/Laat hernuwing.)
- Y Goods (two lorries)/Goedere (twee vragnmotors).
- Z Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor (pro forma).
- X M. 2493. W. J. Botes, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.) TX 10597.
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor.
- Y (2) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 5570. P. J. Pretorius, Schweizer Reneke. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods in terms of delivery service contract with S.A. Railways (one tractor and one trailer)/Goedere in terme van besteldienskontrak met S.A. Spoorweë (een trekker en een sleepwa).
- Z (1) Within a radius of 1 mile from Schweizer Reneke Railway Station/Binne 'n omtrek van 1 myl van Schweizer Reneke-spoorwegstasie.
- Z (2) Within a radius of 2 miles from Delareyville Railway Station/Binne 'n omtrek van 2 myl van Delareyville-spoorwegstasie.
- X V. 6599. Daniel Pillay, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragnmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor.
- X M. 3248. Duffey's Transport (Pty.), Ltd., Mafeking. (Extension of Lichtenburg-Rietpan No. 479 route to Mabaalstad/Uitbreiding van Lichtenburg-Rietpan No. 479 roete na Mabaalstad. Bus/Bus: CFN 2106.
- Y European and non-European passengers and their goods/Blanke en nie-Blanke passasiers en hul goedere.
- Z From Mabaalstad to Lichtenburg via Rietfontein No. 453, Vlaknek No. 472, Rietpan No. 479, Corsingdale No. 118, Grootpan No. 117, Klippan No. 13, Schaapplaats No. 14, Rooodepan No. 19, Vlaklaagte No. 39, Vlakpan No. 21, Manana No. 26, then along Gerrit Maritz Street in Lichtenburg to terminus in Burger Street and vice versa/Van Mabaalstad na Lichtenburg oor Rietfontein No. 453, Vlaknek No. 472, Rietpan No. 479, Corsingdale No. 118, Grootpan No. 117, Klippan No. 13, Schaapplaats No. 14, Rooodepan No. 19, Vlaklaagte No. 39, Vlakpan No. 21, Manana No. 26 en dan met Gerrit Maritzstraat in Lichtenburg na terminus in Burgerstraat en vice versa.

Time-table/Tydtafel—

Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.

Depart/Vertrek.

Arrive/Aankoms.

Mabaalstad.....	8.00 a.m./vm.	Lichtenburg.....	10.00 a.m./vm.
Lichtenburg.....	3.00 p.m./nm.	Mabaalstad.....	5.00 p.m./nm.

- X M. 2491. Abraham Bodigelo, Klerksdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-Europeans and their luggage (one L.D.V.)/Nie-Blanke en hul bagasie (een L.A.W.).
- Z Between Klerksdorp, Carletonville, Lichtenburg, Bothaville, Ottosdal and Kroonstad/Tussen Klerksdorp, Carletonville, Lichtenburg, Bothaville, Ottosdal en Kroonstad.
- X M. 2496. Samuel Sotetsi, Deneysville. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one motor car)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar).
- Z Sasolburg to Vereeniging/Sasolburg na Vereeniging.
- X M. 1. Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Potchefstroom, Klerksdorp, Odendaalsrus, Virginia and J. Parys-Sasolburg Depots. (Increase in bus fares/Verhoging in bustariewe.)
- Y European passengers (eighteen buses)/European passengers (agtien busse).
- Z Over routes used by applicant/Oor roetes bedien deur aplikant.

Tariffs/Tariewe—

1c-10c to be increased by/verhoog te word met.....	1c
11c-25c to be increased by/verhoog te word met.....	2c
26c-50c to be increased by/verhoog te word met.....	3c
51c-75c to be increased by/verhoog te word met.....	4c
76c-R1 to be increased by/verhoog te word met.....	5c
Over/Oor R1 to be increased by/verhoog te word met.....	10c

- X M. 540. Kristal Carriers (Pty.), Ltd., Stilfontein. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Road-making material (pro forma) (one tipper)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een wipbak).
- Z Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- X M. 4671. Hugo's Transport (Pty.), Ltd./Edms., Bpk., Virginia. (Transfer from/Oordrag van P. Hugo.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Welkom General Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-hoofposkantoor.
- Y (2) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (2) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- Y (3) Sand and stone/Sand en klip.
- Z (3) From Virginia to points on the Sand- and Vet Canals/Van Virginia na punte op die Sand- en Vetkanale.
- Y (4) Sand and stone (24 vehicles)/Sand en klip (24 voertuie).
- Z (4) Within a radius of 30 miles from Welkom General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Welkom-hoofposkantoor.
- X M. 2492. Daniel Mafabatho, Orkney. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-Europeans (churchgoers and relatives) (one L.D.V.)/Nie-Blankes (kerkgangers en familie) (een L.A.W.).
- Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on 29th April, 1964, at 10 a.m.—1 Cow, Africander, 6 years, red, branded DV7 on left buttock; left ear half-moon at the front, square behind with swallowtail; 1 ox, Africander, 4 years, red, right ear cropped with half-moon behind and with tuftless tail.

KAMEELDRIF Pound, District Brits, on 20th May, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 4 years, red, branded RB6; 1 ox, Africander, 3 years, black; 1 ox, Africander, 8 years, red, branded RB5.

KLIPRIVIER Pound, District Belfast, on 13th May, 1964, at 11 a.m.—1 Cow (with calf), Friesian, 12 years, black, right ear half-moon in front and at the back, left ear half-moon at the back.

LEEUWDOORNSTAD Municipal Pound, 9th May, 1964, at 10 a.m.—1 Heifer, 1 year brown; 1 cow, 8 years, black, left ear square at the back; right ear swallowtail; 1 cow, 9 years, brown, left ear square at the back; 1 toley, 10 months, black, left ear swallowtail; 1 heifer, 9 months, yellow, right ear half-moon in front.

LYDENBURG Municipal Pound, on 2nd May, 1964, at 8 a.m.—1 Ox, Friesian, black and white (it is a young ox).

NOOITGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 9th May, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red; 1 toley, 3½ years, red, branded fme; 1 heifer, 3 years, red, banded 8 RL; 1 toley, 3 years, red, branded P7R; 1 ox, 4 years, red, branded H4; 1 ox, 4 years, red, branded H9.

WAKKERSTROOM Municipal Pound, on the 9th May, 1964, at 1.15 p.m.—1 Ox, Swiss, 2½ years, dark brown, right ear slip.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

GROBLERSDAL Munisipale Skut, op 29 April 1964, om 10 vm.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk DV7 op linkerboud, linkeroor gemerk halfmaan voor, winkelhaak van agter met swaelstert; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, regteroor stomp met halfmaantjie agter, kwas van die stert is af.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—1 Os Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RB6; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, swart; 1 os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk RB5.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op 13 Mei 1964, om 11 vm.—1 Koei (met kalf), Fries, 12 jaar, swart, regteroor halfmaantjie voor en agter, linkeroor halfmaantjie agter.

LEEUWDOORNSTAD Munisipale Skut, op 9 Mei 1964, om 10 vm.—1 Vers, 1 jaar, bruin; 1 koei, 8 jaar, swart, linkeroor winkelhaak agter, regteroor swaelstert; 1 koei, 9 jaar, bruin, linkeroor winkelhaak agter; 1 tollie, 10 maande, swart, linkeroor swaelstert; 1 vers, 9 maande, geel, regteroor halfmaan van voor.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 2 Mei 1964, om 8 vm.—1 Os, Fries, swart en wit (dit is 'n jong os).

NOOITGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 9 Mei 1964, om 11 vm.—1 Vers, 2 jaar, rooi; 1 tollie, 3½ jaar, rooi, brandmerk fme; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk 8 RL; 1 tollie, 3 jaar, rooi, brandmerk P7R; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk H4; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk H9.

WAKKERSTROOM Munisipale Skut, op 9 Mei 1964, om 1.15 nm.—1 Os, Switser, 2½ jaar, donkerbruin, regteroor slip.

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PERMANENT CLOSING AND SALE OF PORTIONS OF STREETS.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close permanently the following portions of streets:—

- (a) A portion of an unnamed street adjoining Portion 5 of Stand No. 2408 and remainder of Portion 1 of Stand No. 2408.
- (b) A portion of Berg Street, between Van Niekerk and Van der Merwe Streets.
- (c) A portion of Kriel Street, adjacent to Stands Nos. 2322, 2329 and 2336, Barberton.

Notice is also hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council proposes to sell the street portions which it is proposed to close on certain terms and conditions.

A plan showing the proposed closing of the street portions, full particulars of the situation of the land and the terms and conditions of the proposed sale may be inspected and obtained from the Town Clerk during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing and the sale of the street portions, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, not later than Wednesday, 17th June, 1964.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 9th April, 1964.
(Notice No. 24/1964.)

STADSRAAD VAN BARBERTON.

PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN STRAATGEDEELTES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalinge van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om die volgende straatgedeeltes permanent te sluit:—

- (a) 'n Gedeelte van 'n naamlose straat, aangrensende aan Gedeelte 5 van Standplaas No. 2408 en restante gedeelte van Gedeelte 1 van Standplaas No. 2408.
- (b) 'n Gedeelte van Bergstraat, tussen Van Niekerk- en Van der Merwestraat.
- (c) 'n Gedeelte van Krielstraat, grensend aan Standplase Nos. 2322, 2329 en 2336, Barberton.

Kennis word ook hiermee gegee, ingevolge die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die straatgedeeltes wat permanent gesluit staan te word, te verkoop op sekere voorwaardes en bedinge.

'n Sketsplan wat die voorgestelde sluiting van die straatgedeeltes aandui, met volledige besonderhede betreffende die ligging van die grond, die voorwaardes en bedinge van die voorgestelde verkoop, lê ter insae en mag verkry word van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Enigeen wat besware teen die voorgestelde sluiting en verkoop van die straatgedeeltes wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis op uiters Woensdag, 17 Junie 1964, skriftelik by die Stadsklerk indien.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 9 April 1964.
(Kennisgewing No. 24/1964.) 206—22

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 35 OF 1964.

VALUATION COURT.

It is hereby notified, in terms of Section 13 (8) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court, appointed to consider the Valuation Roll for the period 1964/67 and objections thereto, will sit in the Council Chamber, Town Hall Building, Randfontein, from 10 a.m. on Friday, 8th May, 1964.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 13 April, 1964.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1964.

WAARDASIEHOF.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 13 (8) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waardasiehof, wat aangestel is om die Waarderingslys vir die tydperk 1964/67, en besware daarteen te oorweeg, in die Raadsaal, Stadhuis, Randfontein, sal sit vanaf Vrydag, 8 Mei 1964, om 10 vm.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 13 April 1964. 214—22

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

GENERAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that General and Interim Valuation Rolls for the following Local Area Committees have been completed:—

1. Sandown Local Area Committee—(Interim Valuation Roll):—

- (i) Bramley North Township.
- (ii) Clynton Township.
- (iii) Dunkeld West Extension No. 8 Township.
- (iv) Hyde Park Extension No. 21 Township.
- (v) Moodiehill Township.
- (vi) Sandown Extension No. 3 Township.

2. Western Johannesburg Local Area Committee—(Third Interim Valuation Roll):—

Northcliff Extension No. 6 Township.

3. North Eastern Johannesburg Local Area Committee—(General Valuation Roll):—

All townships, agricultural holdings and farm portions situated within the North Eastern Johannesburg Local Area Committee area.

4. Klip River Valley Local Area Committee—(General Valuation Roll):—

All townships, agricultural holdings and farm portions situated within the Klip River Valley Local Area Committee area.

The Valuation Rolls will lie for inspection at the following places during normal office hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, 22nd April, 1964:—

Local Area Committee.	Place.
1. Sandown.....	(a) Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria. (b) Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg. (c) Civic Centre, Pine Avenue, Sandown.
2. Western Johannesburg.....	(a) Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria. (b) Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg. (c) Local Office, 245 Main Road, Blackheath, Johannesburg.
3. North Eastern Johannesburg	(a) Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria. (b) Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg. (c) Local Office, 55 Second Road, Kew, Johannesburg.
4. Klip River Valley.....	(a) Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria. (b) Room 606, 261 Bree Street, Johannesburg. (c) Local Office, Stand No. 56, Highbury.

All persons interested are called upon to lodge any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the Rolls or omitted or in respect of any error or description in the said Rolls, on the prescribed form, which may be obtained at the places where the Rolls lie for inspection, with the undersigned not later than 4.30 p.m. on Monday, 25th May, 1964.

H. B. PHILLIPS, Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341, Pretoria.
(Notice No. 60/1964.)
22nd April, 1964.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

ALGEMENE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingsoordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat Algemene en Tussentydse Waarderingslyste vir die gebiede van die volgende Plaaslike Gebiedskomitees voltooi is:—

1. Sandown Plaaslike Gebiedskomitee—(Tussentydse Waarderingslys):—

- (i) Bramley-Noord Dorpsgebied.
- (ii) Clynton Dorpsgebied.
- (iii) Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 8 Dorpsgebied.
- (iv) Hyde Park Uitbreiding No. 21 Dorpsgebied.
- (v) Moodiehill Dorpsgebied.
- (vi) Sandown Uitbreiding No. 3 Dorpsgebied.

2. Wes-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee—(Derde Tussentydse Waarderingslys):—

Northcliff Uitbreiding No. 6 Dorpsgebied.

3. Noordoos-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee—(Algemene Waarderingslys):—

Alle dorpsgebiede, landbouhoewes en plaasgedeeltes geleë binne die gebied van die Noordoos-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomiteegebied.

4. Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee—(Algemene Waarderingslys):—

Alle dorpsgebiede, landbouhoewes en plaasgedeeltes geleë binne die gebied van die Klipriviervallei-Plaaslike Gebiedskomiteegebied.

Die lysie sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf Woensdag, 22 April 1964, by die volgende plekke ter-insae lê:—

Plaaslike Gebiedskomitee.	Plek.
1. Sandown.....	(a) Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria. (b) Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg. (c) Burgersentrum, Pinelaan, Sandown.
2. Wes-Johannesburg.....	(a) Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria. (b) Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg. (c) Plaaslike Kantoor, Hoofweg 245, Blackheath, Johannesburg.
3. Noordoos-Johannesburg....	(a) Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria. (b) Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg. (c) Plaaslike Kantoor, Tweedeweg 55, Kew, Johannesburg.
4. Klipriviervallei.....	(a) Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria. (b) Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg. (c) Plaaslike Kantoor, Perseel 56, Highbury.

Alle persone wat belang het by die waarderingslyste word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lysie mag voorkom, of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout wat gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lysie gegee word, op die voorgeskrewe vorm by die ondergetekende in te lewer nie later as 4.30 nm. op Maandag, 25 Mei 1964.

Beswaarvorms is verkrygbaar by al die plekke waar die lysie ter insae lê.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewing No. 60/1964.)
22 April 1964.

TOWN COUNCIL OF PRETORIA-NORTH.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

The attention of persons whose names do not appear on the Municipal Voters' Roll is invited to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance in terms of which application for enrolment may be made to the undersigned on the prescribed form.

Forms are obtainable from the Clerk of the Council, Town Hall, Vader Kestell Park, Pretoria North.

W. H. J. BREYTENBACH,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pretoria North, 2nd April, 1964.
(Notice No. 11/1964.)

STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Die aandag van persone wie se name nie op die Munisipale Kieserslys verskyn nie, word gevestig op die bepaling van Artikel 19 van die Munisipale Verkiezingsordnansie waarkragtens aansoek gedoen kan word by die ondergetekende op die voorgeskrewe vorms vir inskrywing op die Kieserslys.

Vorms is by die Klerk van die Raad, Stadhuis, Vader Kestellpark, Pretoria-Noord, verkrygbaar.

W. H. J. BREYTENBACH,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pretoria-Noord, 2 April 1964.

(Kenningsgewing No. 11/1964.)

189—15-22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, John Frederick Souter, of 11 Law Street, Parkdene, Boksburg, Transvaal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 6th May, 1964. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, John Frederick Souter, van Lawstraat 11, Parkdene, Boksburg, Transvaal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen, om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 6 Mei 1964 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

202—15-22

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 34 OF 1964.

PERMANENT CLOSING OF PARKS AND SALE THEREOF AS RESIDENTIAL ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Benoni, subject to the necessary consent of the Administrator, to close permanently the parks described below and to convert them into residential erven with the same conditions of title as are applicable to the residential stands in the respective townships:—

Erf No. 38, Kilfenora Township.
Erf No. 80, Lakefield Township.
Erf No. 5193, Benoni Extension No. 17 Township (Farrarmere Extension).

Notice is hereby further given that in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, the Council proposes to sell the afore-mentioned parks after they have been closed, by private treaty for not less than the prices shown hereunder, plus all costs incurred in giving effect to the sale:—

Erf No. 38: R2,500.
Erf No. 80: R2,500.
Erf No. 5193: R1,150.

Copies of the plans showing the parks which it is proposed to close and details of the conditions applicable, to the sale thereof may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays, and between the hours of 8 a.m. and 12.30 p.m. on Saturdays at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Benoni, not later than Monday, 29th June, 1964.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 15th April, 1964.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1964.

PERMANENTE SLUITING VAN PARKE EN VERKOOP DAARVAN AS WOONERWE.

Kenningsgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om onderworpe aan die vereiste goedkeuring van die Administrateur die parke soos hieronder omskryf, permanent te sluit en hulle in woonerwe te verander met dieselfde titelvoorwaardes soos van toepassing op die woonerwe in die onderskeie dorpsgebiede:—

Erf No. 38, Kilfenora-dorpsgebied.
Erf No. 80, Lakefield-dorpsgebied.
Erf No. 5193, Benoni Uitbreiding No. 17 Dorpsgebied (Farrarmere Uitbreiding).

Kenningsgewing geskied hiermee verder dat die Stadsraad, kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, voornemens is om bovermelde parke nadat hulle gesluit is by private ooreenkoms te verkoop vir nie minder nie as die pryse soos hieronder aangetoon, plus alle koste aangegaan om die koop deur te sit:—

Erf No. 38: R2,500.
Erf No. 80: R2,500.
Erf No. 5193: R1,150.

Afskrifte van die kaarte waarop die parke wat dit die voorneme is om te sluit, aangetoon is, en besonderhede van die voorwaardes verbonde aan die verkoop

daarvan sal van 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm. op Maandae tot Vrydae, en tussen die ure 8 vm. tot 12.30 nm. op Saterdag, by die Kantoer van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het of wat, indien die genoemde parke gesluit word, enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Maandag, 29 Junie 1964, by die Stadsklerk, Benoni, indien.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 15 April 1964. 195—15-22-29

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

Notice is hereby given for general information that the Edenvale Town Council has been instructed by the Townships Board, in terms of Section 46 bis of Ordinance No. 11 of 1931, to prepare Draft Town-planning Scheme No. 1/27. The Draft Scheme, together with a map illustrating the proposal in connection with the Draft Scheme, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/27 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stand No. 525, Dunvegan-Extension No. 2 Township, from "Special Residential" to "General Residential".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 29th May, 1964.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council

Municipal Offices,
Edenvale, 7th April, 1964.
(Notice No. 533/405/1964.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale opdrag gekry het van die Dorpsraad om, kragtens Artikel 46 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/27 op te stel. Hierdie Ontwerp-dorpsaanlegskema met 'n kaart wat die voorstel in die verband uiteensit, lê ter insae in die Kantoer van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/27 omvat wysigings van Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie Ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas No. 525, Dunvegan Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, te wysig vanaf "Spesiale Woonverblyf" na "Algemene Woonverblyf".

Enige besware of verdoë in die verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 29 Mei 1964.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 7 April 1964.

(Kenningsgewing No. 533/405/1964.)

194—15-22-29

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/131).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows, on certain conditions:—

- (a) By rezoning Stand No. 40, Northcliff, being 41 Lily Avenue, situated on the north-western corner of the intersection of Lily and Hockey Avenues, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of lock-up garages and an open-air car-park.
- (b) By rezoning Stands Nos. 1227/1228 and 1230, Jeppesdown, being 64 Long Street, situated on the south-eastern corner of the intersection of Main and Long Streets, from "Special Residential" to "General Residential".
- (c) By rezoning Stands Nos. 711/712, Regents Park Extension No. 1 Township, being 3, 5 and 7 Victoria Road extension, situated between Wemmer Pan Road and Samuel Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of a motor garage and certain business uses.
- (d) By amending the density zoning of Stand No. 1519, Houghton, being 3 Eighth Avenue, situated between Seventh and Eighth Streets, from one dwelling per stand to one dwelling per 20,000 Cape square feet.
- (e) By amending the density zoning of Stand No. 36, Mountain View, being 26 Grove Road, situated between Third and Fourth Avenues, from one dwelling per erf to one dwelling per 15,000 Cape square feet.
- (f) By rezoning Stand No. 450A, Malvern, being 30 Twenty-ninth Street, situated south of Jules Street, between Queen and Thirteenth Streets, presently zoned "General Residential", to "General Business" to bring it into conformity with the zoning of Stand No. 446.
- (g) By rezoning Stand No. 390, La Rochelle, being 5 Seventh Street, situated one stand east of Turf Road, presently zoned "General Residential", to "Special" to permit its use in conjunction with Stands Nos. 391/2, La Rochelle, for workshop and parking purposes and as a place of instruction for filling-station pupils.
- (h) By rezoning Stand No. 21 R.E., Rouxville, adjoining Stand No. 17 R.E., on the south-eastern corner of Louis Botha Avenue and Main Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit its use for open-air parking.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable premises situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereon at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS, BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 22nd April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/131).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is voorems of sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:—

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 40, Northcliff, naamlik Lilylaan 41, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Lily- en Hockeylaan, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat daar sluitgarages en 'n buitelparkeerterrein opgerig kan word.
- (b) Deur die indeling van Standplase Nos. 1227/1228 en 1230, Jeppesdown, naamlik Longstraat 64, geleë op die suidoostelike hoek van die kruising van Main- en Longstraat, van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” te verander.
- (c) Deur die indeling van Standplase Nos. 711/712, Regentspark Uitbreiding No. 1, naamlik Victoriaweg-verlenging 3, 5 en 7, geleë tussen Wemmerpanweg en Samuelstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat 'n motorgarage opgerig en sekere sakegebruike toegelaat kan word.
- (d) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 1519, Houghton, naamlik Agste Laan 3, geleë tussen Sewende en Agste Strate, van een woonhuis per standplaas na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (e) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 36, Mountain View, naamlik Groveweg 26, geleë tussen Derde en Vierde Lane, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (f) Deur die indeling van Standplaas No. 450A, Malvern, naamlik Nege-entwintigste Straat 30, geleë ten suide van Julesstraat, tussen Queen- en Dertiende Straat, wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander, sodat dit met die indeling van Standplaas No. 446 kan ooreenstem.
- (g) Deur die indeling van Standplaas No. 390, La Rochelle, naamlik Sewende Straat 5, wat een standplaas oos van Turfweg geleë is, en wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit saam met Standplase Nos. 391/2, La Rochelle, vir werkwinkel- en parkeerdoeleindes en as 'n plek van onderrig vir die opleiding van vulstasieleerlinge gebruik kan word.
- (h) Deur die indeling van Standplaas No. 21 R.G., Rouxville, langs Standplaas No. 17 R.G., op die suidoostelike hoek van Louis Bothalaan en Mainstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit vir buitelparkering gebruik kan word.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum, in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigingsbeswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 22 April 1964.

210—22-29-6

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing that a Company, which has been formed under the name of JOHANNESBURG CIVIC THEATRE ASSOCIATION, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Company is to promote and advance aesthetic education and the cultivation and improvement of public taste in drama, opera, ballet, dancing, music, painting and other similar arts in Johannesburg and other centres within the Republic.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Signed at Johannesburg, this 2nd day of April, 1964.

BRIAN PORTER,
Applicant.

The Town Clerk,
City of Johannesburg,
Johannesburg.

AANSOEK OM 'N LISENSIE VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig.)

Hierby word, ingevolge die bepalings van Artikel 26 van die Maatskappyreglement, soos gewysig, bekendgemaak dat daar by die Minister van Ekonomiese Sake aansoek gedoen is om 'n lisensie waarkragtens 'n Maatskappy wat gestig is, naamlik die JOHANNESBURGSE STADSKOUBURGGENOOTSAP, met beperkte aanspreeklikheid geregistreer word sonder dat die woord „Beperk” aan die naam daarvan toegevoeg word.

Die hoofdoel van die Maatskappy is om estetiese opvoeding aan te moedig en te bevorder en om die publiek se smaak op die gebied van die drama, opera, ballet, dans, musiek, die skilderkuns en ander soortgelyke kunste in Johannesburg en op ander plekke in die Republiek te ontwikkel en te verbeter.

Die ander oogmerke van die Maatskappy is breedvoerig in die Akte van Oprigting uiteengesit. 'n Afskrif van die Akte van Oprigting kan in die kantoor van die ondergetekende of by die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, besigtig word.

Daar word verder bekendgemaak dat enigiemand wat beswaar teen die registrasie van die Maatskappy wil opper, sy beswaar binne een maand na die datum waarop hierdie kennisgewing die derde keer gepubliseer is, skriftelik by die Minister van Ekonomiese Sake moet indien. Die brief moet in tweevoud wees en dit moet aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria, gerig word.

Geteken te Johannesburg, op hierdie 2de dag van April 1964.

BRIAN PORTER,
Applikant.

Die Stadsklerk,
Stad Johannesburg,
Johannesburg.

211—22-29-6

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/30).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning a 15-feet strip of the southern portion of the remaining extent of Stand No. 136, Illovo, presently zoned "Special Residential" and situated in Corlett Drive, between Atherstone and Rudd Roads, to "General Residential" to bring the premises into conformity with the provisions of the Johannesburg Town-planning Scheme.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGING-SKEMA No. 2/30).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van 'n strook van 15 voet van die suidelike gedeelte van die resterende gedeelte van Standplase No. 136, Illovo, wat vir „spesiale woondoeleindes” ingedeel is, en in Corlett-rylaan, tussen Atherstone- en Ruddweg geleë is, na „algemene woondoeleindes” te verander, sodat dit aan die bepaling van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema kan voldoen.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 April 1964.

181—15-22-29

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/26 has been prepared and that the Draft Scheme, together with a map illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/26 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 6/90, 8/90, A/91, RE/91, RE/C/91 and 7/D/91, Edendale, situated in Van Riebeeck Avenue, Edenvale, from "Special Residential" to "General Business".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 29th May, 1964.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 7th April, 1964.
(Notice No. 521/404/1964.)

STADSRaad VAN EDENVALE.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/26 opgestel is en dat die Ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die Ontwerpskema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Hierdie Skema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie Ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplase Nos. 6/90, 8/90, A/91, RE/91, RE/C/91 en 7/D/91, Edendale, geleë in Van Riebeecklaan, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Besigheid”.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 29 Mei 1964.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 7 April 1964.

(Kennisgewing No. 521/404/1964.)
193—15-22-29

117/4/5/4

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 4).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

“The density and use zoning of portion of portion of Olifantsvlei No. 316—I.Q., District Johannesburg, to be amended from 'Proposed Open Space and 'Special Residential' with a density zoning of one dwelling-house per 10,000 square feet to 'Special Residential' with a density of one dwelling-house per 2,500 square feet.”

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 29th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th April, 1964.
(Notice No. 51/1964.)

117/4/5/4.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 4).

Kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Stuid-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

„Die gebruik- en digtheidsbestemming van gedeelte van gedeelte van Olifantsvlei No. 316—I.Q., District Johannesburg, verander te word van 'Voorgestelde oopruimte' en 'Spesiale woongebied' met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet na 'Spesiale woongebied' met 'n digtheid van een woonhuis per 2,500 vierkante voet.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 29 Mei 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 April 1964.

(Kennisgewing No. 51/1964.)

201—15-22-29

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview proposes to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, promulgated under Administrator's Notice No. 909, dated 14th November, 1956, as amended, to make provision for a tariff of fees for late hour privileges.

Copies of the proposed amendment are open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 15th April, 1964.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Verordeninge vir die Lisensiering van en vir die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig wat afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewing No. 909, gedateer 14 November 1956, soos gewysig, om voorsiening te maak vir 'n tarief van gelde ten opsigte van voorregte ten aansien van laat ure.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan by die kantoor van die ondergetekende vir insae ooply.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 15 April 1964.

213—22-29-6

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/16.

It is hereby notified for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/16 has been prepared and that the Draft Scheme, together with Map No. 1, illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme which the Town Council of Springs intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/16, comprises an amendment to the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948, approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948. The effect of the Draft Town-planning Scheme is to alter the zoning of Erven Nos. 1777 to 1198, 1200 to 1208, 1214 to 1234, Strubenvale, known as Horses Head, from "General Industrial" to "Special Residential" with a density zoning of 6,000 square feet per dwelling-house and that Table D in Clause 19 be amended accordingly.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 2nd April, 1964.
(No. 53.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.
KONSEPDRORPSAANLEGSKEMA
No. 1/16.

Kragtens Artikel 15 van die Regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Dorpsaanlegkema No. 1/16 opgestel is en dat die Konsepkema tesame met Kaart No. 1 waarop die voorstelle in verband met die Konsepkema, wat die Raad voornemens is om te aanvaar, verduidelik word, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantooreure vir openbare insae oop sal wees.

Die Konsepdorpsaanlegkema No. 1/16 bevat 'n wysiging in Dorpsaanlegkema No. 1 van 1948, wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 13 van 1948 goedgekeur is. Die uitwerking van die Konsepdorpsaanlegkema is dat Erwe Nos. 1777 tot 1198, 1200 tot 1208, 1214 tot 1234, Strubenvale, bekend as Horses Head, van "Algemene Nywerheid" tot "Spesiale Woondoeleindes" omskep word met 'n digtheidssone van 6,000 vierkante voet per woonhuis en dat Tabel D van Klousule 19 ooreenkomstig gewysig word.

Alle besware of vertoe in verband met die Konsepkema moet skriftelik binne 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondergetekende ingedien word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 3 April 1964.
(No. 53.)

198—15-22-29

117/4/5/5.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
WALKERVILLE REGION TOWN-
PLANNING SCHEME (AMENDING
SCHEME No. 5).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is

hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Walkerville Region Town-planning Scheme as follows:—

"The use-zoning of that portion of Portion 1 of Erf No. 104, De Deur Estates, along Centre Road, between the portion zoned for public garage purposes and the western boundary of the property to a depth of 100 feet, be rezoned from 'Special Residential' to 'General Business'. The present density zoning to be retained."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 22nd May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 8th April, 1964.
(Notice No. 46/1964.)

117/4/5/5.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
WALKERVILLE STREEKDORPS-
AANLEGSKEMA (WYSIGENDE
SKEMA No. 5).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelijke Gebiede van voorneme is om sy Walkerville Streekdorpsaanlegkema soos volg te wysig:—

"Die gebruiksbestemming van daardie gedeelte van gedeelte 1 van Erf No. 104, De Deur Estates, langs Centreweg, tussen die gedeelte wat vir openbare garage-doeleindes bestem is en die westelike grens van die eiendom vir 'n diepte van 100 voet, verander te word van 'Spesiale Woongebied' na 'Algemene Besigheid'. Die huidige digtheidsbestemming word gehandhaaf."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 22 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 8 April 1964.

(Kennisgewing No. 46/1964.) 173—8-15-22

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

GENERAL AND INTERIM
VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Ordinance No. 20 of 1933, that a new General Valuation Roll and Interim Valuation Rolls for the years 1962/63 and 1963/64, are open for inspection at the Office of the Town Clerk, during office hours.

Objections to the valuations as set out must be lodged on the prescribed form and must reach the undersigned not later than Wednesday, 20th May, 1964.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 16th April, 1964.
(Notice No. 8/1964.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.
ALGEMENE EN-TUSSENTYDSE
WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 12 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat 'n Algemene en Tussentydse Waarderingslyste vir die jare 1962/63 en 1963/64 ter insae lê op kantoor van ondergetekende, gedurende kantooreure.

Besware teen die waardasie, soos uiteengesit, moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word en die ondergetekende bereik nie later dan Woensdag, 20 Mei 1964 nie.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Zeerust, 16 April 1964.
(Kennisgewing No. 8/1964.)

218—22

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Witbank to adopt the following amendments to its Public Health By-laws:—

No person engaged in the business of a dairy, milkshop or milk purveyor, shall—

- introduce milk into the area of jurisdiction of the Town Council other than milk obtained from dairy herds certified as being free of tuberculosis by a qualified veterinary surgeon;
- distribute or sell milk within the area of jurisdiction of the Town Council unless it has been pasteurised in accordance with the provisions of the relevant by-laws.

The proposed amendments and the Council's relevant resolution will be available for inspection during normal working hours at the office of the undersigned, until the 8th May, 1964.

P. J. SWARTS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 9th April, 1964.
(Notice No. 8/1964.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

WYSIGING VAN PUBLIEKE GESOND-
HEIDSVORORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank voornemens is om sy Publieke Gesondheidsverordeninge soos volg te wysig:—

Niemand wat by die besigheid van 'n melkery, melkwinkel of melkleweransier betrokke is, mag—

- merk binne die regsgebied van die Stadsraad inbring nie, tensy dit afkomstig is van 'n melkerykudde wat teringvry-gesertifiseer is deur 'n gekwalifiseerde veerarts;
- melk binne die regsgebied van die Stadsraad versprei of verkoop nie, tensy dit gepasteuriseer is ooreenkomstig die vereistes soos vervat in die betrokke verordeninge nie.

Die voorgestelde wysigings en die onderhawige besluit van die Stadsraad sal ter insae lê gedurende gewone kantooreure ten kantore van die ondergetekende, tot 8 Mei 1964.

P. J. SWARTS,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witbank, 9 April 1964.
(Kennisgewing No. 8/1964.)

207—22

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance, petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public road, the road described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and of the diagrams accompanying the petition will be open for inspection at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, during normal office hours.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road shall lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk on or before 10th June, 1964.

F. W. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue (P.O. Box 13),
Kempton Park, 10th April, 1964.
(Notice No. 14/1964.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road, as indicated on Sketch Plan No. M.68E, compiled by Land Surveyor John Nielsen, to link the corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township, to Kosmos Street, in Kempton Park Extension No. 3 Township. The said road will run in a northerly direction from Kosmos Street across the whole area of Erf No. 2368, Kempton Park Extension No. 8 Township, and thence, at a width of fifty (50) Cape feet, in a north-north-westerly direction across the remainder of Portion D of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park, until it reaches the said corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township.

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PROKLAMERING VAN PAAIE.

Hierby word, ingevolge Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park, ingevolge Artikel 4 van genoemde Ordonnansie, 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad in die Bylae hiervan beskryf, tot publieke pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die kaarte wat daarmee saamgaan, sal gedurende normale kantoorure ter insae lê in Kamer No. 37, Munisipale Kantoor, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat enige beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, indien by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk voor of op 10 Junie 1964.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan (Posbus 13),
Kempton Park, 10 April 1964.
(Kennisgewing No. 14/1964.)

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, soos aangedui op Sketskaart No. M.68E, opgestel deur landmeter John Nielsen, om die hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park

Uitbreiding No. 2, te verbind met Kosmosstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8. Genoemde pad sal van Kosmosstraat af in 'n noordelike rigting loop oor die hele oppervlakte van Erf No. 2368, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8, en daarvandaan met 'n breedte van vyftig (50) Kaapse voet, in 'n noord-noordwestelike rigting oor die restant van Gedeelte D van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, totdat dit genoemde hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 2 bereik.

212-22-29-6

MUNICIPALITY OF ORKNEY.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll and the Interim Valuation Rolls for the period since the compilation of the previous Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Orkney have been compiled in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933.

The Rolls can be inspected by the public at the Municipal Offices during office hours.

All persons interested are hereby requested to notify the undermentioned before 10 a.m. on Friday, 20th May, 1964, on the form prescribed in the Schedule to the above-mentioned Ordinance, in writing, of any objection they may have in connection with the Valuation of any rateable property included in the above-mentioned Valuation Roll, or in respect of any omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Forms of notification of objections can be obtained on application from the Treasury Department, Municipal Offices.

Nobody may lodge any objection to the Valuation Court, to be appointed later, unless such objection is submitted on the prescribed form mentioned above.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

Administrative Office,
Orkney, 3rd April, 1964.
(Notice No. 12/1964.)

STADSRAAD VAN ORKNEY.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, sowel as Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk sedert die samestelling van die vorige Driejaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Orkney ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Munisipale Kantore (Tesourie Departement) ter insae van die publiek lê gedurende kantoorure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergemelde voor 10 vm. op Woensdag, 20 Mei 1964, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in die verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglating of verkeerde omskrywing.

Vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag by die Tesourie Departement, Munisipale Kantore, verkry word.

Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 2 of 1954 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

Portion B of Portion 3 of Portion B.2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202—I.Q., from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the Offices of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 22nd April, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 3rd July, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 15th April, 1964.
(Municipal Notice No. 24/64.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

**ONTWERPDRORPSAANLEGSKEMA
No. 2/6.**

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegkema No. 2 van 1954 sal wysig deur die herindelings van die gebruikte waarvoor ondergenoemde erwe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes:—

Gedeelte B van Gedeelte 3 van Gedeelte B.2 van die noordwestelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., van „Spesiale Woonstreek” na „Algemene Woonstreek”.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir ’n tydperk van ses weke vanaf 22 April 1964, ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuus, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë in die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 3 Julie 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 15 April 1964
(Munisipale Kennisgewing No. 24/64.)
215—22-29-6

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule hereunder, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the Presidents of the Courts.
P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Valuation Courts.

SCHEDULE.

- West Rand.
- Grasmere/Lawley.
- Klipriviersoog.
- Klip River Valley.
- Bryanston.
- Walkerville.
- North-eastern Johannesburg.
- Sandown.
- South Rand.
- Western Johannesburg.

Pretoria, 22nd April, 1964.
(Notice No. 62/1964.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tussentydse Waarderingslyste van die Plaaslike Gebiedskomitees, genoem in die onderstaande Bylae, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lyste vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die Presidente van die Howe.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Waarderingshowe.

SKEDULE.

- Wesrand.
- Grasmere/Lawley.
- Klipriviersoog.
- Klipriviervallei.
- Bryanston.
- Walkerville.
- Noordoos-Johannesburg.
- Sandown.
- Suid-Rand.
- Wes-Johannesburg.

Pretoria, 22 April 1964.
(Kennisgewing No. 62/1964.) 216—22-29

CEMENT.

AL NOTICES.

Public holidays, the notices will be

in the Provincial

or the Provincial

subsequent issues.

MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 7 en 31 Mei 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 8 Mei vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 13 Mei 1964.

10 vm. op Vrydag, 29 Mei vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 3 Junie 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

CONTENTS.

INHOUD.

No.	Proclamations.	PAGE
76.	Disestablishment of the "Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging"	149
77.	Capital Reserve Fund (Recpal) Ordinance No. 1 of 1964	149
78.	Establishment of a Rural Licensing Board: Waterval-Boven	150
79.	Proclamation of Township: Cranbrookvale	151
80.	Proclamation of Township: Reuven Extension No. 1	156
81.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 19	163
82.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38	164
83.	Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1/4	164
84.	Amendment of Conditions of Title of Erf No. 55, Vanderbijlpark	165
Administrator's Notices.		
313.	Graskop Health Committee: Sanitary and Refuse Removals Tariff	165
314.	Road Adjustments: Goedgeacht No. 323—I.O., Lichtenburg District	166
315.	Proposed Widening of Main Road: De Lagersdrift No. 178—J.S., Middelburg District	166
316.	Edenvale Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	166
317.	Potchefstroom Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	167
318.	Trichardt Municipality: Town Lands By-laws	168
319.	Messina Health Committee: Amendment to Abattoir Regulations	170
320.	Zeerust Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	170
321.	Balfour Municipality: Sanitary Tariff	171
322.	Deviation and Widening: Public Road, Ventersdorp District	172
323.	Proposed Survey of District Road No. 36, Pretoria District	173
324.	Deviation and Widening: Public Road, Letaba District	173
325.	Opening and Widening: Public Road, Letaba District	174
326.	Piet Retief Municipality: Alteration of Boundaries	175
327.	Germiston Municipality: Amendment to By-laws Relating to Businesses	175
328.	Rustenburg School Board: Election of Member	175
329.	Local Government (Administration and Elections) Amendment Draft Ordinance	176
330.	Widening: Public Road, Pietersburg District	176
331.	Road Adjustments: Farm Hartbeestfontein No. 522, Heidelberg District	177
332.	Opening: Public Road, Heidelberg District	178
333.	Deviation and Declaration as Main Road: District Road No. 71, Nigel District	178
334.	Deviation and Widening: District Road No. 503, Bethal District	179
General Notices.		
81.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 28	179
82.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Portion 7 of Erf No. 181, Edenburg Township	179
83.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/19	180
84.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 720, 721 and 722, Brooklyn Township	180
85.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 29	181
86.	Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 22, Johannesburg District	181
87.	Proposed Amendment of the Conditions of Title: Erf No. 49, Parktown Township	182
88.	Proposed Amendment of the Conditions of Title: Erf No. 48, Parktown Township	182
89.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 230 and 231, Estera Township	183
90.	Pretoria Town-planning Scheme No. 2/9	183
91.	Proposed Township: Sandown Extension No. 5	184
92.	Proposed Township: Florida Hills Extension No. 1	184
93.	Proposed Township: Boksburg South Extension No. 4	184
94.	Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/13	185
95.	Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/34	186
96.	Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/7	187
97.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24	187
98.	Fochville Town-planning Scheme No. 1/3	188
99.	Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23	190
100.	Proposed Township: Paddocks	190
101.	Proposed Township: New States	191
102.	Proposed Township: Meyerspark Extension No. 5	191
103.	Proposed Township: Berghang	192
104.	Proposed Township: Morningside Extension No. 28	193
105.	Proposed Township: Sandown Extension No. 10	193
106.	Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22	194
107.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48	194
108.	Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9	194
109.	Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30	195
110.	Boksburg Town-planning Scheme No. 1/14	195
111.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21	196

No.	Proklamasies.	BLADSY
76.	Ontbinding van die Rustenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging	149
77.	Ordonnansie op die Kapitaalreserwefonds (Herroeping) No. 1 van 1964	149
78.	Instelling van 'n Landelike Lisensieraad: Waterval-Boven	150
79.	Proklamering van Dorp: Cranbrookvale	151
80.	Proklamering van Dorp: Reuven Uitbreiding No. 1	156
81.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 19	163
82.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/38	164
83.	Ferndale-Fontainebleau-dorpsaanlegskema No. 1/4	164
84.	Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 55, Vanderbijlpark	165
Administrateurskennisgewings.		
313.	Gesondheidskomitee van Graskop: Sanitêre- en Vullisveranderingstarief	165
314.	Padreelings: Goedgeacht No. 323—I.O., Distrik Lichtenburg	166
315.	Voorgestelde Verbreding van Grootpad: De Lagersdrift No. 178—J.S., Distrik Middelburg	166
316.	Munisipaliteit Edenvale: Voorgestelde Verandering van Grense	166
317.	Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde Verandering van Grense	167
318.	Munisipaliteit Trichardt: Dorpsgrondverordeninge	168
319.	Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Abattoirregulasies	170
320.	Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	170
321.	Munisipaliteit Balfour: Sanitêre Tarief	171
322.	Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Ventersdorp	172
323.	Voorgestelde Opmeting van Distrikspad No. 36, Distrik Pretoria	173
324.	Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Letaba	173
325.	Opening en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Letaba	174
326.	Munisipaliteit Piet Retief: Verandering van Grense	175
327.	Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Betreffende Besighede	175
328.	Rustenburgse Skoolraad: Verkiesing van Lid	175
329.	Ontwerp-Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiessings)	176
330.	Verbreding: Openbare Pad, Distrik Pietersburg	176
331.	Padreelings: Plaas Hartbeestfontein No. 522, Distrik Heidelberg	177
332.	Opening: Openbare Pad, Distrik Heidelberg	178
333.	Verlegging en Verklaring tot Grootpad: Distrikspad No. 71, Distrik Nigel	178
334.	Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 503, Distrik Bethal	179
Algemene Kennisgewings.		
81.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 28	179
82.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Gedeelte 7 van Erf No. 181, Dorp Edenburg	179
83.	Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/19	180
84.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erven Nos. 720, 721 en 722, Dorp Brooklyn	180
85.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 29	181
86.	Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park: Uitbreiding No. 22, Distrik Johannesburg	181
87.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes: Erf No. 49, Dorp Parktown	182
88.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes: Erf No. 48, Dorp Parktown	182
89.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes: Erwe Nos. 230 en 231, Dorp Estera	183
90.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/9	183
91.	Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 5	184
92.	Voorgestelde Dorp: Florida Hills Uitbreiding	184
93.	Voorgestelde Dorp: Boksburg-Suid Uitbreiding	184
94.	Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/13	185
95.	Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/34	186
96.	Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/7	187
97.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 24	187
98.	Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/3	188
99.	Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23	190
100.	Voorgestelde dorp: Paddocks	190
101.	Voorgestelde Dorp: New States	191
102.	Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 5	191
103.	Voorgestelde Dorp: Berghang	192
104.	Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 28	193
105.	Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 10	193
106.	Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/22	194
107.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/48	194
108.	Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/9	194
109.	Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/30	195
110.	Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/14	195
111.	Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/21	196

	PAGE
Tenders	196
Application for Motor Carrier Certificates	199
Pound Sales	203
Notices by Local Authorities	203

	BLADSY
Tenders	196
Aansoek om Motortransportsertifikate	199
Skutverkopings	203
Plaaslike Bestuurskennisgewings	203

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are ordered, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the issue of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on the day each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

where otherwise provided by Ordinance or Regulation.

per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.50 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

The Government Printer, Pretoria.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aan geneem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle vianame moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom. twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom. drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Die Staatsdrukker, Pretoria.